

Viktig användarinformation Vigtige oplysninger for brugeren Tärkeää tietoa käyttäjälle

NAVIGATIONS- OCH AV-SYSTEM

NAVIGATION AV SYSTEM

NAVIGOINTI-/AV-JÄRJESTELMÄ

AVIC-F77DAB

AVIC-F70DAB

AVIC-F970DAB

AVIC-F970BT

AVIC-F9770DAB

AVIC-F9770BT

Glöm inte att registrera produkten på www.pioneer.se (eller www.pioneer.eu)

Glem ikke at registrere dit produkt på www.pioneer.dk (eller www.pioneer.eu)

Älä unohda rekisteröidä tuotetta www.pioneer.fi (tai www.pioneer.eu)

Se till att läsa både den här broschyren och bruksanvisningen på CD-skivan som medföljer den här produkten!
Båda dokument innehåller viktig information som du måste förstå innan du använder den här produkten.

Husk at læse både denne folder og betjeningsvejledningen på den CD-ROM, der følger med dette produkt!
Begge dokumenter indeholder vigtige oplysninger, du skal være bekendt med, før dette produkt bruges.

Muista lukea sekä tämä esite että tuotteen mukana tulevalla CD-ROM-levyllä oleva käyttöohjekirja!
Kummassakin asiakirjassa on tärkeää tietoa, joka on ymmärrettävä ennen tämän tuotteen käyttöä.

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

EU Representative's:

Pioneer Europe NV

Haven 1087, Keetberglaan 1,
B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
<http://www.pioneer.eu>



[*] AVIC-F77DAB, AVIC-F70DAB, AVIC-F970DAB, AVIC-F970BT, AVIC-F9770DAB, AVIC-F9770BT

English:

Hereby, Pioneer, declares that this [*] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että [*] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel [*] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil [*] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna [*] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr [*] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erkläre Pioneer, dass sich dieses Gerät [*] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW i)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [*] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo [*] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el [*] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este [*] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento [*] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme [*] vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a [*] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka [*] atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoja, kad šis [*] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan [*] jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti ohrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že [*] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta [*] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest [*] este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

Български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този [*] отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że [*] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret [*] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að [*] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

Hrvatski:

Ovimе tvrtka Pioneer izjavluje da je ovaj [*] u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

END USER LICENSE AGREEMENT FOR THE USE OF THE TRAVEL AND TRAFFIC INFORMATION SERVICES PROVIDED IN FINLAND, SWEDEN, NORWAY AND DENMARK.

1 SCOPE

- 1.1 This End User License Agreement (“EULA”) contains the terms and conditions regarding your use of the Services (as defined below in section 2.6) provided by the Service Provider (as defined below in section 2.7) in the Territory (as defined below in section 2.8) and material limitations to your rights in that regard. If you are acting as an agent or other representative of a company or another legal person, such as an officer or other employee acting for your employer, then “you” and “your” mean your principal, the entity or other legal person for whom you are acting.
- 1.2 This EULA has been made publicly available in the Service Provider Traffic web service on the Service Provider’s official website (<http://www.ServiceProvidertraffic.com/eula/>). However, if you have not reviewed this EULA prior to opening the sales package of the Product (as defined below in section 2.5), you should read this printed version of the EULA carefully as it is a legal agreement between you and the Service Provider as if the Service Provider and you physically signed this EULA. If you would like to get an unofficial translation of this EULA from English to your respective local language in the Territory, please visit the above-mentioned website. By opening the sales package of the Product that you’ve purchased containing this EULA and thereafter commencing the use of the Services, you automatically accept and agree to be bound by the terms and conditions contained in this EULA. However, if you do not agree to all of the terms and conditions contained in this EULA, you may not use the Services.

2 DEFINITIONS

- 2.1 “**Act**” shall mean the applicable local consumer protection laws and regulations.
- 2.2 “**Data**” shall mean collectively the travel and traffic information and the related location data made available to you through the Services by the Service Provider.
- 2.3 “**Intellectual Property Rights**” shall mean all copyrights, trademarks, trade secrets, patents and other intellectual property rights recognized in any jurisdiction worldwide, including all applications and registrations with respect thereto.
- 2.4 “**Manufacturer**” shall mean the manufacturer of the Product and its affiliates.
- 2.5 “**Product**” shall mean the personal navigation device enabled to receive the Services manufactured, marketed, sold and distributed by the Manufacturer.
- 2.6 “**Services**” shall mean the provision of the Data to you by the Service Provider.
- 2.7 “**Service Provider**” shall mean Service Provider Oy with the Finnish Corporate ID 2336420-2 and registered address Jämsänkatu 2, 00520 Helsinki, Finland.
- 2.8 “**Territory**” shall mean Sweden and Finland.

3 LICENSE GRANT

- 3.1 The Service Provider hereby grants to you a non-exclusive right to use the Services in the Territory for the life of the Product, or when the third party licenses, services and information required for providing the Services become unavailable on commercially reasonable terms, or until the Service Provider discontinues providing the Services in the form as they were provided when you purchased the Product, which ever is the shortest.
- 3.2 There are no implied licenses granted under this EULA, and all rights save for those expressly granted to you above, shall remain with the Service Provider.

4 INTELLECTUAL PROPERTY AND OTHER RIGHTS

Title and all Intellectual Property Rights to or associated with the Services and/or the Data shall always be vested in the Service Provider, its licensors or other suppliers.

5 WARRANTY DISCLAIMER

- 5.1 The Service Provider shall provide the Services with due care and professional skill in the Territory until the expiry or termination of the license grant as agreed in section 3.1 above. For the avoidance of any doubt, the Service Provider’s warranty provided hereunder shall cover only the Services expressly excluding the Product.
- 5.2 NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT THE SERVICES, DUE TO THEIR NATURE AND CONTENT, MIGHT NOT ALWAYS BE FREE FROM DEFECTS, COMPLETE, REAL-TIME OR AVAILABLE, AND THAT THEY ARE PROVIDED ON “AS IS” BASIS IN LIEU OF ALL OTHER SERVICE PROVIDER OBLIGATIONS ARISING FROM THE ACT OR OTHER APPLICABLE STATUTORY LAWS, TRADE USAGE, GENERAL PRINCIPLES OR OTHER SOURCES OF LAW, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY THE MANDATORY OBLIGATIONS IMPOSED ON THE SERVICE PROVIDER IN THE ABOVE-REFERRED SOURCES OF LAW. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY THE MANUFACTURER, ITS DISTRIBUTORS AND/OR RESELLERS SHALL IN ANY WAY EXTEND THE SCOPE OF THIS WARRANTY.
- 5.3 IN CASE THE SERVICES HAVE NOT BEEN PERFORMED WITH DUE CARE AND PROFESSIONAL SKILL AS AGREED IN SECTION 5.1 ABOVE, YOUR SOLE REMEDY IS RE-PERFORMANCE OF THE SERVICES EXPRESSLY EXCLUDING OTHER REMEDIES ARISING FROM THE ACT OR OTHER APPLICABLE STATUTORY LAWS, TRADE USAGE, GENERAL PRINCIPLES OR OTHER SOURCES OF LAW, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY THE MANDATORY REMEDIES AVAILABLE TO YOU UNDER THE ABOVE-REFERRED SOURCES OF LAW.

6 LIMITATION OF LIABILITY

- 6.1 FOR THE AVOIDANCE OF ANY DOUBT, YOU HAVE A RIGHT TO CLAIM DAMAGES FROM THE SERVICE PROVIDER ONLY IN SITUATIONS IN WHICH SUCH RIGHT CANNOT BE EXCLUDED BASED ON SECTION 5.3.

- 6.2 EXCLUDING THE SITUATIONS IN WHICH LIABILITY FOR (A) INDIRECT DAMAGES CANNOT BE LIMITED BASED ON THE MANDATORY PROVISIONS IN THE ACT AND OTHER APPLICABLE LOCAL LAWS, THE SERVICE PROVIDER SHALL NOT BE LIABLE FOR INDIRECT DAMAGES; AND (B) DIRECT DAMAGES CANNOT BE LIMITED BASED ON THE MANDATORY PROVISIONS IN THE ACT AND OTHER APPLICABLE LOCAL LAWS, THE SERVICE PROVIDER SHALL NOT BE LIABLE FOR DIRECT DAMAGES TO THE EXTENT THEY EXCEED THE FEES, WHICH YOU HAVE ACTUALLY PAID FOR THE SERVICES EXPRESSLY EXCLUDING THE PRICE OF THE PRODUCT.
- 6.3 TO THE EXTENT PERMITTED BY THE MANDATORY PROVISIONS IN THE ACT AND OTHER APPLICABLE LOCAL LAWS, THE LIMITATION PERIOD FOR YOUR CLAIMS FOR DAMAGES SHALL BE TWO (2) YEARS FROM THE POINT IN TIME WHEN THE CLAIM AROSE AND YOU BECAME AWARE THEREOF, REGARDLESS OF YOUR KNOWLEDGE THE LIMITATION PERIOD SHALL ALWAYS BE THREE (3) YEARS FROM THE DAMAGING EVENT.
- 6.4 WITH THE EXCEPTION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY UNDER THE APPLICABLE LOCAL PRODUCT LIABILITY LAWS, THE ABOVE LIMITATIONS SHALL APPLY TO ALL CLAIMS FOR DAMAGES, IRRESPECTIVE OF THEIR LEGAL BASIS.

7 GENERAL TERMS

- 7.1 This EULA constitutes the entire agreement and understanding by and between you and the Service Provider. This EULA supersedes any prior and contemporaneous proposals, purchase orders, advertisements, and all other communications in relation to the subject matter of this EULA, whether oral or written. Any additions or modifications hereto must be made in writing and signed by a duly authorized Service Provider representative. This also applies to any waiver of this requirement of written form. For the avoidance of any doubt, the Manufacturer and their distributors do not have a permission to modify this EULA on behalf of the Service Provider.
- 7.2 If for any reason a court finds any provision of this EULA, or any portion thereof, to be unenforceable, that provision of this EULA will be enforced to the maximum extent permissible so as to affect the intent of the parties, and the remainder of this EULA will continue in full force and effect.
- 7.3 Subject to section 6.3 above, a failure of a party to insist upon the performance of one or more of the terms of this EULA will not be deemed to be a waiver of its right to enforce such term, or of any rights or remedies that party may have under this EULA.
- 7.4 This EULA shall be governed in all respects by the laws of the country within the European Economic Area (EEA) in which you are domiciled. If you are domiciled outside the European Economic Area (EEA), this EULA shall be governed in all respects by the laws of the country in the European Economic Area (EEA) from which you purchased the license to use the Services. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, done at Vienna April 11, 1980, is excluded.

All disputes arising under this EULA shall be brought in the public court in the country within the European Economic Area (EEA) in which you are domiciled. If you are domiciled outside the European Economic Area (EEA), the forum for all disputes shall be the public court in the country within the European Economic Area (EEA) from which you purchased the license to use the Services.

Tack för att du valt den här Pioneer-produkten.

Läs igenom de här instruktionerna så att du vet hur du ska använda denna modell.
När du har läst instruktionerna bör du förvara det här dokumentet på en säker plats för framtida behov.

Försiktighetsåtgärder	6
Inledning	7
Licensavtal	7
• PIONEER AVIC-F77DAB, AVIC-F70DAB, AVIC-F970DAB, AVIC-F970BT, AVIC-F9770DAB, AVIC-F9770BT	7
• LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE	9
Om datan för kartdatabasen	16
Benämningar som används i denna handbok	16
Termer som används i denna handbok	16
• "Bakre bildskärm"	16
• "Videobild"	16
• "SD-minneskort"	16
Viktiga säkerhetsföreskrifter	17
Skydda bildskärmen och displayen	18
Försiktighetsåtgärder för den avtagbara fronten	18
Trafikinformation	19
Varningsfunktion för trafiksäkerhetskameror	19
Angiven hastighetsbegränsning	19
Status för fordonsutrustning	19
Funktioner relaterade till iPhone och smartphone-baserade appar	19
Ytterligare säkerhetsföreskrifter	20
Säkerhetsspärr för parkeringsbroms	20
• Trafiksäkerhet	20
Vid användning av bildskärm ansluten till V OUT	20
För att undvika att batteriet laddas ur	20
Backkamera	20
Hantering av öppningen för SD-kortet	21
Hantering av USB-kontakten	21
Innan du använder systemet	22
Om problem uppstår	22
Besök vår webbplats	22
Om denna produkt	22
Medföljande CD-ROM-skiva	22

Vissa länders nationella lagstiftning och bestämmelser förbjuder eller begränsar placeringen och/eller användandet av denna produkt i ditt fordon. Följ gällande lagar och bestämmelser för användande, installation och handhavande av denna produkt.



Om produkten ska avfallshanteras får den inte blandas med allmänt hushållsavfall. I enlighet med gällande miljölagstiftning finns ett särskilt avfallshanteringssystem för uttjänta elektronikprodukter där dessa sorteras, behandlas och återvinns på korrekt sätt.

Privata hushåll i medlemsstaterna inom EU, Schweiz och Norge, får returnera sina förbrukade elektronikprodukter gratis till särskilt avsedda uppsamlingsplatser eller till en återförsäljare (om du köper en ny liknande produkt). För länder som inte nämns ovan, kontakta närmaste lokala myndighet för information om hantering av elektronikavfall. Genom att göra detta försäkras du dig om att din uttjänta produkt hanteras, sorteras och återvinns på rätt sätt, vilket förhindrar negativ inverkan på miljön och människors hälsa.

FÖRSIKTIGHET

Denna produkt är en klass 1 laserprodukt, klassificerad i enlighet med Säkerhet för laserprodukter, IEC 60825-1:2007, och innehåller en klass 1 laserenhet. Med hänsyn till kontinuerlig säkerhet, försök ej att avlägsna några skyddslock eller att komma åt produktens inre delar. Överlåt all service åt kvalificerad personal.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION—CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

Licensavtal

PIONEER AVIC-F77DAB, AVIC-F70DAB, AVIC-F970DAB, AVIC-F970BT, AVIC-F9770DAB, AVIC-F9770BT

DETTA ÄR ETT JURIDISKT AVTAL MELLAN DIG, SOM SLUTANVÄNDARE, OCH PIONEER CORP. (JAPAN) ("PIONEER"). VAR GOD LÄS OMSORGSFULLT BESTÄMMELSERNA OCH VILLKOREN I DETTA AVTAL INNAN DU ANVÄNDER DEN I PIONEER-PRODUKTERNA INSTALLERADE PROGRAMVARAN. GENOM ATT ANVÄNDA DEN I PIONEER-PRODUKTERNA INSTALLERADE PROGRAMVARAN, GODKÄNNER DU OCH ACCEPTERAR ATT FÖLJA VILLKOREN I DETTA AVTAL. PROGRAMVARAN INKLUDERAR EN DATABAS VARS LICENSÄTTIGHET BEVILJAS AV TREDJEPARTSLEVERANTÖR(ER) ("LEVERANTÖRERNA"), OCH DIN ANVÄNDNING AV DATABASEN FALLER UNDER LEVERANTÖRERNAS SEPARATA VILLKOR, SOM MEDFÖLJER DETTA AVTAL (se sidan 9). OM DU INTE GODKÄNNER SAMTLIGA DESSA VILLKOR, VAR GOD ÅTERSÄND PIONEER-PRODUKTERNA (INKLUSIVE PROGRAMVARA OCH ALLT SKRIFTLIGT MATERIAL) TILL DEN AUKTORISERADE PIONEER-ÅTERFÖRSÄLJARE DÄR DU KÖPTE DEM INOM FEM (5) DAGAR EFTER DET ATT PRODUKTERNA MOTTAGITS.

1. BEVILJANDE AV LICENS

Pioneer beviljar dig en icke-överförbar licens utan ensamrätt för att använda de i Pioneer-produkterna installerade programmen ("Programvaran") samt motsvarande dokumentation endast för ditt personliga bruk eller för internt bruk på ditt företag och endast med dessa Pioneer-produkter.

Du får inte kopiera, baklängesutveckla, översätta, överföra eller ändra Programvaran eller skapa härledda produkter av denna. Du får ej låna ut, hyra ut, avslöja, publicera, sälja, tilldela, leasa, licensiera i andra hand, saluföra eller på annat sätt överlåta Programvaran eller använda den på ett sätt som inte uttryckligen godkänts genom detta avtal. Du får inte härleda eller försöka härleda

källkoden eller strukturen för hela eller någon del av Programvaran genom baklängesutveckling, isärtagning, dekompilering eller genom någon annan metod. Du får inte använda Programvaran för att förmedla tjänster eller någon annan verksamhet som inkluderar databehandling för andra personer eller enheter.

Pioneer och dess licensgivare förbehåller sig alla rättigheter till copyright, handelshemlighet, patent och annan märkesegen äganderätt till Programvaran. Programvaran är upphovsrättskyddad och får ej kopieras, även om den ändras eller kombineras med andra produkter. Du får ej ändra eller avlägsna någon som helst upphovsrättsmeddelande- eller äganderättsinformation i eller på Programvaran.

Du kan överföra alla dina licensrättigheter för Programvaran, här till relaterad dokumentation och en kopia av detta Licensavtal till annan part, under förutsättning att denna part läser och godkänner bestämmelserna och villkoren i detta Licensavtal.

2. FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Programvaran och den här till hörande dokumentationen levereras till dig "I BEFINTLIGT SKICK". PIONEER OCH DESS LICENSGIVARE (för bestämmelserna 2 och 3 identifieras Pioneer och dess licensgivare kollektivt som "Pioneer") GÖR OCH ERBJUDER DIG INGA SOM HELST, VARE SIG UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER, OCH ALLA GARANTIER OM SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT SPECIFIKT ÄNDAMÅL UTESLUTS UTTRYCKLIGEN. VISSA LÄNDER TILLÅTER EJ UNDANTAG FÖR UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER, VARFÖR DET OVAN NÄMNDA UNDANTAGET EV. INTE GÄLLER DIG. Programvaran är komplex och kan innehålla vissa avvikelser, defekter eller fel. Pioneer garanterar ej att Programvaran tillgodoser dina behov eller uppfyller dina förväntningar, att Programvaran fungerar fel- och avbrottsfritt eller att alla avvikelser kan eller kommer att åtgärdas. Pioneer gör ej heller några utfästelser eller tillhandahåller garantier med hänsyn till Programvarans användning

eller resultaten av dess användning beträffande noggrannhet, tillförlitlighet eller övrigt.

3. ANSVARSBEGRÄNSNING

PIONEER ANSVARAR EJ UNDER NÅGRA SOM HELST FÖRHÅLLANDEN FÖR NÅGON SOM HELST SKADA, REKLAMATION ELLER FÖRLUST (INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING ERSÄTTNINGSKRAV, TILFÄLLIGA, INDIREKTA, SPECIELLA, RESULTERANDE ELLER EXEMPELSKADESTÄND, FÖRLUST AV FÖRTJÄNST, FÖRSÄLJNINGSENTÅKT, FÖRSÄLJNINGSTILFÄLLE, UTGIFTER, INVESTERINGAR ELLER ÅTAGANDEN I NÅGON SOM HELST AFFÄRSVERKSAMHET, FÖRLUST AV EV. GOODWILL, ELLER SKADOR) SOM ORSAKAS GENOM ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PROGRAMVAREN, ÄVEN OM PIONEER HAR INFORMERATS OM, VARIT MEDVETEN OM ELLER BORDE HA VARIT MEDVETEN OM SANNOLIKHETEN AV DYLIKA SKADOR. DENNA BEGRÄNSNING GÄLLER SOM HELHET ALLA RÄTTEGÅNGSORSAKER, INKLUSIVE OCH UTAN BEGRÄNSNING KONTRAKTSBROTT, GARANTIBROTT, VÅRDSLÖSHET, STRIKT ANSVAR, FALSK FRAMSTÄLLNING OCH ANDRA KRÄNKNINGAR. OM PIONEERS FRISKRIVNINGSKLAUSUL ELLER ANSVARSBEGRÄNSNING I DETTA AVTAL BEDÖMS, ELLER AV NÅGON ANLEDNING ANSES, VARA OGENOMFÖRBAR ELLER ICKE TILLÄMPBAR, GODKÄNNER DU ATT PIONEERS ANSVAR ICKE SKALL ÖVERSTIGA FEMTIO PROCENT (50 %) AV DET PRIS DU HAR BETALAT FÖR DEN HÄRI INGÅENDE PIONEER-PRODUKTEN.

Vissa länder tillåter ej undantag eller begränsning av ansvar för tillfälliga eller resulterande skador, vilket betyder att ovan nämnd begränsning eller undantag ev. inte gäller dig. Denna friskrivningsklausul och ansvarsbegränsning skall ej vara tillämplig i den omfattning att någon klausul i denna garanti är i strid med nationell eller lokal lagstiftning.

4. FÖRSÄKRAN MED HÄNSYN TILL EXPORTLAGAR

Härmed godkänner och försäkras du att vare sig Programvaran eller några andra tekniska data som erhållits från Pioneer, eller någon direkt produkt härav, skall exporteras utanför det land eller distrikt ("Landet") som styrs av den regering ("Regeringen") inom vars jurisdiktion du befinner dig, såvida detta ej tillåts av Regeringens lagar och förordningar. Om du har anskaffat Programvaran på ett behörigt sätt utanför Landet, samtycker du till att inte återexportera Programvaran eller några som helst från Pioneer erhållna data eller någon direkt produkt härav, med undantag för vad som tillåts av Regeringens lagar och förordningar samt lagarna och förordningarna inom den jurisdiktion där du har anskaffat Programvaran.

5. UPPSÄGNING

Detta Avtal förblir i kraft tills det upphör genom uppsägning. Du kan när som helst säga upp Avtalet genom att förstöra Programvaran. Avtalet sägs även upp när du inte iakttar alla bestämmelser och villkor i detta Avtal. Efter en dylik uppsägning godkänner du att förstöra Programvaran.

6. DIVERSE

Detta är hela Avtalet mellan Pioneer och dig i detta ämne. Ingen ändring av detta Avtal skall vara giltig utan Pioneers skriftliga godkännande. Skulle någon bestämmelse i detta Avtal förklaras som ogiltig eller ogenomförbar, fortsätter detta Avtals övriga bestämmelser att gälla med full kraft och effekt.

LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE

LÄS DETTA SLUTANVÄNDARAVTAL NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER DEN HÄR DATABASEN

● MEDDELANDE TILL ANVÄNDAREN

DETTA ÄR ETT LICENSAVTAL – OCH INTE ETT SÄLJAVTAL – MELLAN DIG OCH HERE B.V. FÖR DIN KOPIA AV HERE NAVIGERBARA KARTDATABAS OCH TILLHÖRANDE PROGRAMVARA, MEDIA OCH FÖRKLARANDE TRYCKT DOKUMENTATION PUBLICERAD AV HERE (GEMENSAMT KALLAT "DATABASEN"). GENOM ATT ANVÄNDA DATABASEN ACCEPTERAR DU OCH GODKÄNNER ALLA VILLKOR I DETTA SLUTANVÄNDARAVTAL ("AVTAL"). OM DU INTE GODKÄNNER VILLKOREN I DETTA AVTAL, SKA DATABASEN OMEDELBART RETURNERAS, TILLSAMMANS MED ALLA ANDRA MEDFÖLJANDE ARTIKLAR, TILL DIN LEVERANTÖR FÖR ÅTERBETALNING.

● ÄGANDERÄTT

Databasen, upphovsrätter och immateriella rättigheter eller närliggande rättigheter däri ägs av HERE eller dess licensgivare. Äganderätten till de media som innehåller databasen kvarhålls av HERE och/eller din leverantör tills du reglerat alla skulder till HERE och/eller din leverantör enligt detta avtal eller liknande överenskommelse(r) enligt vilket varorna tillhandahållits dig.

● BEVILJANDE AV LICENS

HERE beviljar dig en icke-exklusiv licens för personligt bruk av Databasen eller, om tillämpligt, för bruk i ditt företags interna verksamhet. Denna licens omfattar inte rätten att bevilja underlicenser.

● BEGRÄNSNINGAR I ANVÄNDNING

Databasen är begränsad till användning i det specifika system för vilket den skapades. Förutom i den utsträckning som uttryckligen tillåts av tvingande lagar (t.ex. nationella lagar baserade på European Software Directive (91/250) och databasdirektivet (96/9)), får du inte extrahera eller återanvända väsentliga delar av innehållet i Databasen och inte heller reproducera, kopiera, modifiera, anpassa, översätta, isärtaga, dekompile eller

baklängesutveckla någon del av Databasen. Om du vill få information om interoperabilitet så som avses i (den nationella lagarna baserade på) European Software Directive, ska du ge HERE rimlig möjlighet att tillhandahålla denna information på rimliga villkor, inklusive kostnader, som ska fastställas av HERE.

● ÖVERLÅTELSE AV LICENS

Du får inte överlåta Databasen till tredje part, utom vid installation i det system för vilket den skapades eller när du inte behåller någon kopia av Databasen, och förutsatt att mottagaren samtycker till alla villkor och bestämmelser i detta avtal och bekräftar detta skriftligen till HERE. Uppsättningar med flera skivor får endast överlåtas eller säljas som en komplett uppsättning, så som den tillhandahålls av HERE, och inte som delar av en uppsättning.

● BEGRÄNSAD GARANTI

HERE garanterar att, med förbehåll för de varningar som anges nedan, för en period av 12 månader efter förvärvet av din kopia av Databasen, att denna i allt väsentligt kommer att fungera i enlighet med HERES Kriterier för Noggrannhet och Fullständighet som gäller vid tidpunkten då Databasen anskaffades, dessa kriterier är tillgängliga från HERE på din begäran. Om Databasen inte fungerar i enlighet med denna begränsade garanti, kommer HERE att använda rimliga ansträngningar för att reparera eller ersätta ditt icke överensstämmande exemplar av Databasen. Om dessa ansträngningar inte leder till att Databasen fungerar i enlighet med de garantier som anges här, kommer du att få möjligheten att antingen erhålla en rimlig återbetalning av det pris du betalade för Databasen eller att häva detta Avtal. Detta skall vara HERES hela ansvar och din enda gottgörelse från HERE. Förutom vad som uttryckligen anges i detta stycke, ger HERE inga garantier eller några utfästelser avseende resultaten av Databasens användningen vad gäller korrekthet, precision, pålitlighet eller på annat sätt. HERE garanterar inte att Databasen är eller kommer att vara felfri.

Ingen muntlig eller skriftlig information eller rådgivning från HERE, din leverantör eller någon annan person kan garantera eller på något sätt utöka omfattningen av den begränsade garanti som beskrivs ovan. Den begränsade garanti som anges i detta Avtal påverkar inte eventuella lagstadgade rättigheter som du kan ha under den lagstadgade garantin mot dolda fel.

Om du inte förvärvat databasen direkt från HERE, kan du ha lagstadgade rättigheter mot den person som du förvärvat Databasen av utöver de rättigheter som beviljats av HERE enligt lagen i din jurisdiktion. Ovanstående garanti från HERE skall inte påverka sådana lagstadgade rättigheter och du kan hävda sådana rättigheter utöver de garantirättigheter som beviljas här.

ANSVARSBEGRENSNING

Priset för Databasen inkluderar inte någon ersättning för övertagande av risken för följskador, indirekta eller obegränsade direkta skador som kan uppstå i samband med din användning av Databasen.

Således kan under inga omständigheter HERE hållas ansvarig för eventuella följskador eller indirekta skador, inklusive utan begränsning, förlust av intäkter, data eller bruk, som åsamkats dig eller tredje part till följd av din användning av Databasen, vare sig i en åtgärd i kontrakt eller kränkning eller baserat på en garanti, även om HERE har informerats om risken för sådana skador.

Under alla omständigheter är HERES ansvar för direkta skador begränsat till priset för din kopia av Databasen.

DEN BEGRÄNSADE GARANTIN OCH ANSVARSBEGRENSNINGEN I DETTA AVTAL PÅVERKAR INTE DINA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER DÄR DU HAR INFÖRSKAFFAT DATABASEN ANNAT ÄN I EN AFFÄR.

VARNINGAR

Databasen kan innehålla felaktig eller ofullständig information på grund av tidens gång, ändrade förhållanden, källanvändning och komplexiteten vid insamling av omfattande geografiska data, något som kan leda till felaktiga resultat. Databasen inkluderar eller reflekterar inte information om - bland annat - grannskapssäkerhet,

brottbekämpning, katastrofhjälp, byggnadsarbete, avstängda vägar eller körfält, fordons- eller hastighetsbegränsningar, vägens lutning eller branthet, brohöjd, vikt eller andra begränsningar, väg- eller trafikförhållanden, speciella evenemang, trafikstockningar eller restider.

GÄLLANDE LAG

Detta Avtal regleras av lagarna i den jurisdiktion där du bor vid tidpunkten för förvärvet av Databasen. Om du vid den tidpunkten är bosatt utanför EU eller Schweiz, ska lagen i den jurisdiktion inom EU eller Schweiz där ni anskaffade Databasen gälla. I alla andra fall, eller om jurisdiktionen där du anskaffade Databasen inte kan definieras, ska Nederländsk lagstiftning gälla.

De domstolar som är behöriga på din bostadsort vid den tidpunkt ni anskaffade Databasen skall ha jurisdiktion över alla tvister som uppstår utifrån eller i samband med detta Avtal, utan att det påverkar HERES rätt att rikta krav på er vid er nuvarande bostadsort.

Den här produkten inkluderar programvara som utvecklats av IVONA Software Sp. z o.o.

Vänligen följ villkoren som anges i licensavtalet för slutanvändare som tagits fram av IVONA Software Sp. z o.o.

IVONA Software

Licensavtal för slutanvändare 1.0

LÄS FÖLJANDE VILLKOR NOGA INNAN DU HÄMTAR, INSTALLERAR ELLER ANVÄNDER IVONA-PROGRAMVARA (ENLIGT DEFINITIONEN NEDAN) ELLER PRODUKTEN. VILLKOREN I DETTA LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE (detta "Avtal") REGLERAR DIN (ELLER I TILLÄMPLIGA FALL DITT FÖRETAGS) ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN. IVONA SOFTWARE Sp. z o.o. ("IVONA") BEVILJAR DIG (ELLER I TILLÄMPLIGA FALL DITT FÖRETAG) ("dig", "ditt") LICENS ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN ENDAST UNDER FÖRUTSÄTTNING ATT DU ACCEPTERAR SAMTLIGA VILLKOR I DETTA AVTAL. GENOM ATT HÄMTA, INSTALLERA ELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN HAR DU ANGETT ATT DU HAR LÄST OCH FÖRSTÅTT DETTA AVTAL OCH ACCEPTERAR ALLA DESS VILLKOR. OM DU INTE ACCEPTERAR ALLA VILLKOREN I DETTA AVTAL KAN IVONA INTE LICENSIERA PROGRAMVARAN TILL DIG OCH DU MÅSTE AVSTÅ FRÅN ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN PÅ NÅGOT SÄTT.

1. Definitioner.

1.1. "Affilierat företag" avser i förhållande till IVONA en enhet som direkt eller indirekt styr, styrs av eller gemensamt styrs med IVONA.

1.2. "Produkt" avser din personliga navigationsenhet där Programvaran ingår eller används.

1.3. "Programvara" avser IVONA-programvaran, såsom enbart objektкод som är införlivad eller kan införlivas med Produkt, tillsammans med alla äkthetsintyg och därtill hörande media, tryckt material samt online- eller elektronisk dokumentation.

1.4. "Tal" avser en ljudutmatning som genereras med användning av Programvaran och/eller ljud som innehåller sådana utdata.

1.5. "Uppdateringar" avser sammantaget alla felkorrigeringar, förbättringar, nya utgåvor, nya versioner, ändringar,

revideringar, uppdateringar och/eller uppgraderingar av Programvaran som IVONA eller dess utsedda ombud gör tillgängliga för dig.

2. **Beviljande av licens.** Under förutsättning att du följer villkoren och bestämmelserna i detta Avtal beviljar dig IVONA en personlig, begränsad, icke-exklusiv, uppsägningsbar licens att installera, tillgå och använda Programvaran endast så som den är införlivad i Produkt. Detta Avtal tillåter inte att du använder Programvaran i någon annan produkt eller i en Produkt som du inte äger eller kontrollerar. Du har inte rätt att använda Programvaran på något annat sätt än de som uttryckligen tillåts i detta Avtal. Du har rätt att använda Tal endast med Produkt och inte för något annat ändamål.

3. **Program, material och tjänster från tredje part.** Du godtar och är införstådd med att Programvaran kan innehålla tredjepartsprogram som har separata licensvillkor. Du förbinder dig att läsa tredjepartsprogrammets informationsfil som medföljer Programvaran avseende de villkor som gäller din användning av sådana tredjepartsprogram och förbinder dig att uppfylla alla sådana villkor. Produkt och/eller Programvaran kan möjliggöra tillträde till tredjepartstjänster och webbplatser (sammantaget och individuellt kallade "Tjänster"). Användning av Tjänsterna kan kräva Internet-åtkomst och att du godkänner ytterligare villkor för tjänsten.

Du är införstådd med att du genom att använda Tjänsterna eller Produkterna kan påträffa innehåll som kan anses vara kränkande, oanständigt eller stötande, att sådant innehåll kan innehålla uttryckligt oanständigt språk och att resultaten av en sökning eller av inmatning av en viss webbadress automatiskt och oavsiktligt kan skapa länkar eller referenser till stötande material. Du förbinder dig att använda Tjänsterna på egen risk och är införstådd med att varken IVONA eller dess utsedda ombud har något ansvar gentemot dig för innehåll som kan anses vara kränkande, oanständigt eller stötande. Vissa Tjänster kan visa,

inbegripa eller tillgängliggöra innehåll, data, information, program eller material från tredje part ("**Tredjepartsmaterial**") eller tillhandahålla länkar till vissa tredjepartswebbplatser. Genom att använda Tjänsterna bekräftar du och samtycker till att IVONA inte är ansvarigt för att undersöka eller utvärdera sådant Tredjepartsmaterial eller -webbplatser avseende innehåll, riktighet, fullständighet, aktualitet, giltighet, efterlevnad av upphovsrätt, lagenlighet, anständighet, kvalitet eller någon annan aspekt.

IVONA och dess utsedda ombud garanterar inte, stödjer inte och påtar sig inget ansvar eller skadeståndsansvar gentemot dig eller någon annan person avseende Tjänster, Tredjepartsmaterial eller tredjepartswebbplatser eller avseende annat material, produkter eller tjänster från tredje part. Tredjepartsmaterial och länkar till andra webbplatser tillhandahålls endast för din bekvämlighet.

- 4. Begränsningar.** Du förbinder dig att inte (a) överföra, vidarelicensiera, hyra ut, leasa, låna ut, distribuera eller på en webbplats lägga upp Programvaran, låta din dator vara värd för Programvaran, via nätverk tillgängliggöra Programvaran där den kan användas av flera enheter samtidigt, sälja Programvaran eller någon del av den och inte heller göra det möjligt för andra att göra det; (b) avslöja eller på annat sätt tillhandahålla någon del av Programvaran till tredje part; (c) använda Programvaran eller Tal för något annat ändamål än som en del av Produkten och endast för personlig navigering; samt att inte (d) använda Tal i någon form eller något format som orsakar en försämring av Tals uppspelningskvalitet i jämförelse med originalversionen som genereras av Programvaran. Du förbinder dig att inte använda Programvaran i olagliga syften eller på ett sätt som: (i) kan anses vara sexuellt explicit, vulgärt, profant, kränkande eller obscen, ärekränkande, förtalande, religiöst eller rasistiskt kränkande eller på annat sätt främjar hat mot individer eller grupper, främjar terrorism eller annan brottslig verksamhet; eller som (ii) inkräktar på någon annans immateriella rättigheter, andra rättigheter eller privatliv. Förutom på det sätt som uttryckligen är tillåtet här, förbinder du dig att inte distribuera Tal på något sätt, inklusive, men

inte begränsat till som ljudfiler, som en del av tillämpningsprogram, material eller multimedia som skapats av eller för dig, eller på annat sätt överföra, hyra ut, återförsälja, leasa eller låna ut Tal till tredje part. Du förbinder dig att inte marknadsföra eller distribuera Programvaran med någon programvara eller annat material som lyder under licenser eller begränsningar (t.ex. open source-programvarulicenser) vilka när de används med Programvaran kan kräva att IVONA, dess utsedda ombud eller någon annan person eller juridisk person (1) avslöjar, licensierar, distribuerar eller på annat sätt tillgängliggör hela eller någon del av Programvaran eller (2) gör Programvaran (eller några immateriella rättigheter som ingår däri) tillgänglig utan kostnad.

- 5. Baklängesutveckling.** I den utsträckning som tillåts enligt de tvingande bestämmelserna i lagen förbinder du dig att inte ändra, baklängesutveckla, ta isär eller dekompile Programvaran eller någon del av den eller på annat sätt försöka härleda eller ta reda på källkoden eller logiken däri. Du förbinder dig att inte manipulera, ändra eller slå ut, eller göra försök att manipulera, ändra eller slå ut säkerhetsfunktioner som är inbyggda i Programvaran.
- 6. Uppdateringar.** Alla Uppdateringar som levereras eller görs tillgängliga av IVONA eller dess utsedda ombud anses vara en del av Programvaran och användning av alla Uppdateringar regleras av villkoren i detta Avtal, såvida inga andra villkor tillhandahålls av IVONA avseende Uppdateringarna.
- 7. Immateriella rättigheter.** Programvaran skyddas av internationella immaterialrättsliga lagar och avtal. Alla rättigheter förbehålls. Programvaran licensieras, den säljs inte. IVONA och dess licensgivare förbehåller sig alla rättigheter, äganderätt och intressen i och till Programvaran (inklusive alla Uppdateringar), tillsammans med alla immateriella rättigheter som ingår däri. Ingenting i detta Avtal ska tolkas som att du eller någon tredje part underförstått, genom hinder eller på annat sätt, beviljas någon som helst ägarandel i Programvaran, och du förbinder dig att inte, varken för din egen eller tredje parts del, göra anspråk på något rättighet, äganderätt, intresse eller licens till

någon immaterialrätt med undantag för den begränsade licens som uttryckligen beviljats dig i detta Avtal. Ingen licens, rättighet eller intresse till eller i IVONAs eller dess Affilierade företags logotyper, varumärken, tjänstemärken eller varunamn beviljas under detta Avtal. Du förbinder dig att inte avlägsna några meddelanden eller märken i/på den levererade Programvaran som avser upphovsrätt (copyright), varumärken eller andra immateriella rättigheter.

- 8. Feedback.** Du kan från tid till annan ge feedback till IVONA eller dess utsedda ombud i form av förslag eller kommentarer i relation till Programvaran ("**Feedback**"). Det är överenskommet mellan båda parter att all Feedback är frivillig och ska ges fullständigt frivilligt. Feedback, även om den av dig betecknats som konfidentiell, medför ingen tystnadsplikt för IVONA eller något av dess utsedda ombud, såvida inte detta har stipulerats i ett undertecknat, skriftligt avtal med IVONA. Du förbinder dig att inte ge Feedback underordnad licensvillkor som försöker få någon IVONA-produkt, -teknologi, -tjänst eller -dokumentation som inkorporerar eller härleds från sådan Feedback eller någon immateriell IVONA-egendom licensierad eller på annat sätt delad med tredje part. Dessutom, såvida inget annat har stipulerats i ett separat, efterföljande skrivet avtal mellan parterna, förbehåller sig IVONA rätten att använda, avslöja, återge, licensiera eller på annat sätt distribuera och utnyttja erhållen Feedback efter eget gottfinnande, utan skyldighet eller begränsning av något slag avseende immateriella rättigheter eller annat.
- 9. Utsedda ombud.** För samtliga förfrågningar om licensförnyelser, Uppgraderingar eller andra frågor gällande Programvaran eller detta Avtal hänvisas till IVONAs utsedda ombud såvida detta ombud inte upphör att vara IVONAs utsedda ombud och/eller IVONA meddelar något annat. I ett sådant fall förbinder du dig att ingå ett nytt/nya avtal som kan behöva verkställas avseende dess innehåll, enligt IVONAs absoluta gottfinnande, med IVONA eller ett eventuellt nytt utsett ombud i tillämpliga fall.
- 10. Giltighetsperiod och uppsägning.** Detta Avtal börjar gälla från det datum du godkänner alla villkor häri. Såvida inget annat

specificerats av IVONA, kommer detta Avtal automatiskt att sägas upp om du bryter mot någon bestämmelse i detta Avtal. Alla dina rättigheter avseende Programvaran kan sägas upp av IVONA om Programvaran blir, eller enligt IVONA kan bli, föremål för någon tredje parts anspråk eller rättsliga krav som gör gällande att Programvaran direkt gör intrång på en upphovsrätt eller ett patent i USA eller EU. Du kan när som helst säga upp detta Avtal genom att förstöra Programvaran, tillsammans med alla kopior och delar i alla format; dock sker ingen återbetalning av licensavgifter till dig, utom ifall detta uttryckligen avtalats skriftligt med IVONA eller dess utsedda ombud. Vid utgången eller uppsägningen av detta Avtal förbinder du dig att förstöra Programvaran tillsammans med alla kopior och delar i varje form, medan denna mening och följande avsnitt i detta Avtal fortsätter att gälla: Avsnitt 4 (Begränsningar.), 5 (Baklängesutveckling.), 6 (Uppdateringar.), 7 (Immateriella rättigheter.), 8 (Feedback.), 11 (Begränsad användning.), 12 (Samtycke till användning av uppgifter.), 13 (Ingen garanti.), 14 (Friskrivningsklausul.), 15 (Ansvarsbegränsning.), 16 (Export.), 17 (Gällande lag.), 18 (Enskilda avtalsbestämmelsers ogiltighet.) och 19 (Fullständigt avtal.).

- 11. Begränsad användning.** Programvaran är inte utformad eller avsedd för användning eller återförsäljning i riskfyllda miljöer som kräver felfri funktion, t.ex. drift av kärnkraftsanläggningar, flygplansnavigering eller kommunikationssystem för flygtrafikledning, eller andra enheter eller system där ett funktionsfel i Programvaran kan resultera i en förutsebar risk för skada eller dödsfall för användaren av enheten eller systemet, eller för andra, och du förbinder dig att inte använda Programvaran i sådana miljöer.
- 12. Samtycke till användning av uppgifter.** Du samtycker till att IVONA, dess Affilierade företag och dess utsedda ombud kan samla in och använda teknisk och relaterad information insamlad på valfritt sätt som en del av supporttjänster som är relaterade till Programvaran. IVONA och dess Affilierade företag kan använda denna information för att förbättra sina produkter och/eller erbjuda dig

anpassade tjänster och teknologi. IVONA och dess Affilierade företag kan avslöja denna information för andra men inte i en form som identifierar dig personligen.

13. Ingen garanti. Varken IVONA eller dess Affilierade företag, utsedda ombud, licensgivare eller leverantörer garanterar att Programvaran uppfyller dina krav eller att användningen av Programvaran kommer att fungera avbrotts- och felfritt.

PROGRAMVARAN TILLHANDAHÅLLS "I BEFINTLIGT SKICK" OCH "MED EVENTUELLA BRISTER". IVONA OCH DESS AFFILIERADE FÖRETAG, UTSEDDA OMBUD, LICENSGIVARE OCH LEVERANTÖRER UTFÄRDAR INGA GARANTIER ELLER VILLKOR AVSEENDE PROGRAMVARAN OCH EVENTUELLA TJÄNSTER SOM TILLHANDAHÅLLS I ENLIGHET HÄRMEDE, OCH IVONA FRÅNSÄGER SIG UTTRYCKLIGEN, PÅ SINA EGNA OCH SINA AFFILIERADE FÖRETAGS, UTSEDDA OMBUDS, LICENSGIVARES OCH LEVERANTÖRERS VÄGNAR, ALLA UTTRYCKLIGA, UNDERFÖRSTÄDDA OCH LAGSTADGADE GARANTIER INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, VARJE GARANTI OM HANDELSDUGLIGHET, ÄGANDE, SKYDD MOT RÄTTIGHETSINTRÄNG, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, RIKTIGHET, ÖVERENSSTÄMMELSE MED BESKRIVNING OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL. Du påtar dig det fullständiga ansvaret för att skapa säkerhetskopior av din egen programvara, egna data och egna databaser som används tillsammans med Programvaran.

14. Friskrivningsklausul. IVONA OCH DESS AFFILIERADE FÖRETAG, UTSEDDA OMBUD, LICENSGIVARE ELLER LEVERANTÖRER AVSÄGER SIG ALLT ANSVAR FÖR TILLFÄLLIGA, RESULTERANDE, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER STRAFFRÄTTSLIGA SKADOR AV NÅGOT SLAG, FÖRLUST AV INFORMATION ELLER DATA, FÖRLUST AV FÖRTJÄNST, AFFÄRSMÄSSIG FÖRLUST ELLER ANNAN EKONOMISK FÖRLUST SOM UPPSTÅR PÅ GRUND AV ELLER I SAMBAND MED DEN HÄRI BEVILJADE LICENSEN ELLER ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN, OAVSETT OM DE

UPPSTÅTT UTIFRÅN KONTRAKT, FÖRSEELSE (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), STRIKT PRODUKTANSVAR ELLER NÅGON ANNAN LAGLIG GRUND, ÄVEN OM IVONA HAR UNDERRÄTTATS OM MÖJLIGHETEN TILL SÅDANA SKADOR OCH ÄVEN OM NÅGON BEGRÄNSAD ÅTGÄRD SPECIFICERAD I DETTA AVTAL BEDÖMS HA UNDERLÄTIT ATT UPPFYLLA DESS HUVUDSAKLIGA SYFTE. Vissa länder, stater eller regioner tillåter inte undantag eller begränsning av underförstådda garantier eller begränsning av ansvar för vissa typer av skador, vilket betyder att ovan nämnda begränsningar och undantag kan gälla dig endast i begränsad form. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan eventuellt ha andra rättigheter som kan variera beroende på lokal lagstiftning. Detta påverkar inte dina lagstadgade rättigheter.

15. Ansvarsbegränsning. I DEN MÅN GÄLLANDE LAG TILLÅTER ÄR IVONAS HELA ANSVAR UNDER DETTA AVTAL BEGRÄNSAT TILL UTBYTE ELLER REPARATION AV PROGRAMVARAN.

16. Export. Programvaran eller Produkten kan vara föremål för exportlagar och exportbestämmelser. Du förbinder dig att följa samtliga inhemska och internationella exportlagar och exportbestämmelser som gäller för Programvaran eller Produkten.

17. Gällande lag. I den mån gällande lag tillåter ska detta Avtal regleras av och tolkas i enlighet med lagarna i staten New York, USA, utan hänsyn till bestämmelser avseende lagkonflikter. FN:s konvention angående avtal om internationella köp av varor gäller inte. Varje eventuell tvist, kontrovers eller fordran som uppstår utifrån eller är relaterad till detta Avtal skall avgöras av domstolarna i New York County, New York, och varje part samtycker uttryckligen till sådana domstolars exklusiva jurisdiktion och ort. I den mån gällande lag förbjuder exklusiv jurisdiktion och ort i New York County, New York för tvister avseende detta Avtal kommer jurisdiktion och ort att ligga hos valfri domstol som har behörighet att lösa sådana tvister.

18. Enskilda avtalsbestämmelsers ogiltighet.

Ifall någon bestämmelse i detta Avtal skulle befinnas vara ogiltig, olaglig eller icke genomförbar påverkas eller försvagas inte de återstående bestämmelsernas giltighet, lagenlighet och genomförbarhet på något sätt.

19. Fullständigt avtal. Detta Avtal (tillsammans med alla tillämpliga inköpsordrar som har accepterats av IVONA) utgör det fullständiga avtalet mellan dig och IVONA avseende din användning av Programvaran (annat än i enlighet med en utvärderingslicens), och ersätter alla tidigare muntliga avtal, utsagor och utfästelser i detta ämne, och kan endast ändras i skriftligt format, undertecknat av båda parterna. Detta Avtal är tillämplbart endast i avsaknad av eventuellt annat skriftligt avtal som ingåtts mellan dig och IVONA avseende din användning av Programvaran enligt det som anges häri.

Om datan för kartdatabasen

- Ändringar som berör vägar, gator, motorvägar, terräng, vägarbeten och annat före/under utvecklingsperioden återges eventuellt inte i databasen. Oundvikligen kan sådana ändringar inte ingå i databasen efter denna period.
- Informationen i databasen kan skilja sig från faktiska förhållanden, oavsett existerande och nybyggda objekt.
- För detaljerad information om täckningsområdet för kartan i den här produkten hänvisar vi till den information som finns tillgänglig på vår webbplats.
- Det är strängt förbjudet att reproducera och använda någon del av eller hela denna karta i någon form utan tillstånd från upphovsrättsägaren.
- Ifall de lokala trafikförordningarna eller förhållandena avviker från denna information, ska du följa de lokala trafikförordningarna (skyltar, vägmarkeringar, osv.) och förhållandena (vägarbeten, väderförhållanden, osv.).
- Trafikförordningarna som används i kartdatabasen gäller endast passagerarfordon av standardstorlek. Observera att förordningar för stora fordon, motorcyklar och andra fordon än standardfordon inte ingår i databasen.
- © 1987-2015 HERE. Alla rättigheter förbehålls.

here

Maps for Life

Benämningar som används i denna handbok

Modellsymbolerna i denna handbok anger att beskrivningen avser den modell som anges av symbolerna.

Om följande symbol visas gäller beskrivningen endast för den modell som visas.

t.ex.

F77DAB

Termer som används i denna handbok

“Bakre bildskärm”

En eventuell extra skärm, som är kommersiellt tillgänglig och som lämpar sig för anslutning till denna produkt kallas i den här handboken för “Bakre bildskärm”.

“Videobild”

Med “videobilder” menas i denna bruksanvisning rörliga bilder från DVD-video, DivX[®], iPod och från utrustning som har anslutits till denna produkt via RCA-kabel, till exempel AV-utrustning.

“SD-minneskort”

SD-, SDHC-, microSD- och microSDHC-minneskort benämns gemensamt som “SD-minneskort”.



VARNING

- Försök inte själv installera eller reparera denna produkt. Om denna produkt installeras eller underhålls av personer som saknar utbildning och fackkunskaper inom elektronisk utrustning och biltillbehör, riskerar du att utsätta dig för en elektrisk stöt, personskada eller andra faror.
- Låt inte denna produkt komma i kontakt med vätska. Det kan leda till elchock. Produkten kan skadas, avge rök eller överhettas vid kontakt med vätskor.
- Om vätska eller främmande föremål tränger in i denna produkt, parkera fordonet på en säker plats, slå av tändningen omedelbart (ACC OFF) och kontakta din återförsäljare eller närmaste auktoriserade Pioneer-serviceställe. Använd inte denna produkt i detta skick eftersom det kan orsaka brand, elektrisk stöt eller någon annan felfunktion.
- Om denna produkt avger rök, onormalt ljud eller lukt eller om du ser onormala indikeringar i bildskärmen, ska du slå av strömmen omedelbart och kontakta din återförsäljare eller närmaste auktoriserade Pioneer-serviceställe. Att använda denna produkt i detta skick kan orsaka permanent skada på systemet.
- Ta inte isär eller modifiera denna produkt, eftersom den innehåller högspänningskomponenter som kan orsaka en elektrisk stöt. Se till att kontakta din återförsäljare eller närmaste auktoriserade Pioneer-serviceställe för inspektion av inre delar, justering eller reparation.

FÖRSIKTIGHET

När en färdväg beräknas ställer systemet automatiskt in färdväg och vägledning. Systemet tar inte hänsyn till varierande dag- eller tidsbundna trafikförordningar, endast information om gällande trafikförordningar tas hänsyn till när färdvägen beräknas. Eventuellt tas ingen hänsyn till återvändsgator och avstängda gator. Om en gata t.ex. endast är tillgänglig på förmiddagen och du anländer senare, kan du inte köra längs den inställda färdvägen eftersom detta vore i strid med trafikbestämmelserna. När du kör måste du därför följa aktuella indikerade

trafikbestämmelser. Det är även möjligt att systemet inte har information om vissa trafikförordningar.

Innan du använder denna produkt, läs och gör dig grundligt förtrogen med följande säkerhetsföreskrifter:

- Navigeringsfunktionerna i den här produkten (och backningskameratillvalet, om du har detta) är endast avsedda som en hjälp när du använder fordonet. De ersätter inte din uppmärksamhet, ditt omdöme eller din försiktighet vid körning.
- Använd inte denna produkt (eller backningskameratillvalet) om det på något som helst sätt distraherar dig eller hindrar dig från säker användning av ditt fordon. Iakttag alltid reglerna för trafiksäkerhet och alla gällande trafikförordningar. Om du får problem med att använda denna produkt eller läsa bildskärmen, parkera först fordonet på en säker plats och dra åt parkeringsbromsen innan du gör nödvändiga justeringar.
- Använd aldrig denna produkt för vägledning till sjukhus, polisstationer eller liknande destinationer i en nödsituation. Avsluta alla handsfree-telefonfunktioner och ring lämpligt nödtelefonnummer.
- Den information om rutter och vägledning som visas av denna utrustning är endast avsedd för referensändamål. Den kan sakna exakt, aktuell information om tillåtna rutter, vägförhållanden, återvändsgator, avstängda gator eller trafikbegränsningar.
- Aktuellt gällande trafikbegränsningar och instruktioner måste alltid prioriteras före den vägledning som ges av den här produkten. Iakttag alltid gällande trafikbestämmelser, även om den här produkten ger motsägande instruktioner.
- Om du inte ställer in korrekt information om lokal tid, riskerar du att produkten ger felaktiga vägval och vägledningsinstruktioner.
- Ställ aldrig in volymen på denna produkt så högt att du inte kan höra externa trafikljud och uttryckningsfordon.
- För att göra systemet säkrare inaktiveras vissa funktioner i systemet om fordonet inte står stilla och/eller parkeringsbromsen inte är ansatt.

- De data som finns registrerade i det inbyggda minnet är leverantörens intellektuella egendom och leverantören ansvarar för dess innehåll.
- Ha denna bruksanvisning till hands som en referens för användning och säkerhet.
- Iakttag noga alla varningar i denna bruksanvisning och följ instruktionerna noggrant.
Underlåtenhet att följa de varningar och försiktighetsåtgärder som beskrivs i denna handbok och på själva produkten och/eller underlåtenhet att använda produkten på rätt sätt kan det leda till allvarliga personskador eller dödsfall.
- Installera inte den här produkten på ett ställe där den kan (i) hindra sikten för föraren, (ii) försvåra funktionen av fordonets manöver- eller säkerhetssystem, inklusive krockkuddar och knappar till varningslampor eller (iii) hindra en säker användning av fordonet.
- Se alltid till att ha på dig säkerhetsbältet när du använder ditt fordon. Om du råkar ut för en olycka kan dina skador vara mycket allvarigare om du inte har satt på säkerhetsbältet ordentligt.
- Använd aldrig hörlurar under körning.

Skydda bildskärmen och displayen

- Utsätt inte LCD-displayen för direkt solljus när produkten inte används. Detta kan resultera i att produkten upphör att fungera på grund av de höga temperaturerna.
- Då en mobiltelefon används, se till att antennen är riktad bort från bildskärmen för att undvika störningar i bilden, som till exempel prickar, färgremсор, etc.
- För att förhindra att LCD-displayen skadas får touchknapparna endast vidröras lätt med fingrarna.

Försiktighetsåtgärder för den avtagbara fronten

F970DAB F970BT F9770DAB F9770BT

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Se till att slå ifrån tändningen (ACC OFF) innan den avtagbara fronten frigörs eller monteras.
- Greppa aldrig hårt om knapparna och iakttag varsamhet vid frigöring och montering.
- Lämna inte den avtagbara fronten på platser där den kan utsättas för hög temperatur eller luftfuktighet, t.ex.:
 - Nära värmeelement, ventilationshål eller luftkonditioneringsapparat.
 - Platser som utsätts för direkt solljus, t.ex. ovanpå instrumentbrädan eller på den bakre hyllan.
 - Platser som kan utsättas för regnstänk, t.ex. nära en dörr eller på fordonets golv.
- Se till att avlägsna den avtagbara fronten från den här produkten och ta med den när du lämnar fordonet.
- När du har avlägsnat den avtagbara fronten ska du förvara den på ett säkert ställe så att den inte repas eller skadas.
- Håll den avtagbara fronten utom räckhåll för små barn för att förhindra att de stoppar den i munnen.
- Utsätt inte den avtagbara fronten för stötar och ta ej isär den.
- Se till att du inte vidrör den avtagbara frontens eller den här produktens kontaktstift. Om du gör detta kan anslutningsfel uppstå. Om några in-/utgångar är smutsiga, rengör du dem med en ren och torr duk.

Trafikinformation

- Pioneer ansvarar ej för noggrannheten i den utsända informationen.
- Pioneer ansvarar ej för ändringar i de informationstjänster som erbjuds av radiostationer eller av berörda företag, t.ex. annullering av tjänster eller ändring till avgiftsbelagda tjänster. Pioneer accepterar inte heller en retur av produkten av denna anledning.

Varningsfunktion för trafiksäkerhetskameror

I vissa länder är system som i förväg varnar förare om trafiksäkerhetskameror (vilka inkluderar hastighetskameror och andra typer av kameror som är avsedda för trafikkontroll) förbjudna. Pioneer rekommenderar därför uttryckligen att du kontrollerar:

- trafiklagstiftningen där du befinner dig och att du endast använder varningsfunktionen för trafiksäkerhetskameror om det är tillåtet.
- vid resa utomlands bör du i förväg kontrollera om "varningssystemet för hastighetskameror" får lov att användas i de länder du kommer att köra i.

Angiven hastighetsbegränsning

Hastighetsbegränsningen som anges är baserad på kartdatabasen. Det är inte säkert att hastighetsbegränsningen i databasen stämmer med den aktuella vägens verkliga hastighetsbegränsning. Värdet är inte något exakt värde. Kontrollera att du respekterar den verkliga hastighetsbegränsningen.

Status för fordonsutrustning

F77DAB **F70DAB** **F970DAB**

Genom att ansluta Fordonsbuss tillvalsadapter, kan du visa funktionsstatus för fordonets parkeringssensor och klimatreglagepanel på navigationsdisplayen.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Se till att utföra en funktionskontroll efter det att Fordonsbussadaptern installerats.
- Funktionen att visa information om hinder som upptäcks är en hjälpfunktion vars syfte är att utöka förarens synfält, funktionen kan inte registrera alla faror eller hinder. Se alltid till att utföra en visuell kontroll av förhållandena runt fordonet.
- Detaljerad information om vilka fordonsmodeller som är kompatibla med Fordonsbussadaptern finns tillgänglig på vår webbplats.
- Funktioner och displayer som visas varierar beroende på fordonsmodell. Detaljerad information om vilka funktioner som är tillgängliga för respektive modell finns tillgänglig på vår webbplats.

Funktioner relaterade till iPhone och smartphone-baserade appar

Läs bruksanvisningen för säker användning av denna produkt. Följ alltid trafiksäkerhetsregler och trafikföreskrifter. Använd inga funktioner under körning om det inte kan ske både på ett säkert sätt och enligt gällande lagstiftning. Ta del av alla de användaranvisningar, försiktighetsåtgärder och varningsmeddelanden som medföljer appen innan iPhone och smartphone-baserade appar som är tillgängliga från den här produkten används. Var uppmärksam och observera i första hand de verkliga förhållandena som råder då navigationsappar används.

Säkerhetsspärr för parkeringsbroms

Vissa funktioner i denna produkt (som att betrakta videobilder och använda vissa touchknappfunktioner) kan utgöra en fara (som kan resultera i personskador eller dödsfall) och/eller vara olagliga om de används under körning. För att hindra att sådana funktioner används medan fordonet är i rörelse, finns det en säkerhetsspärr som känner av om parkeringsbromsen är inkopplad och om fordonet är i rörelse. Om du försöker använda funktionerna som beskrivs ovan medan du kör kopplas de bort, och de kan sedan inte användas förrän du stannar fordonet på en säker plats och ansätter parkeringsbromsen. Håll bromspedalen nedtryckt innan du frigör parkeringsbromsen.

Trafiksäkerhet

⚠ VARNING

- **DEN LJUSGRÖNA LEDNINGEN VID STRÖMKONTAKTEN AVKÄNNER PARKERINGSSTATUS OCH MÅSTE ANSLUTAS TILL PARKERINGSBROMSKONTAKTENS STRÖMFÖRSÖRJNINGSSIDA. FELAKTIG ANSLUTNING ELLER ANVÄNDNING AV DENNA LEDNING KAN LEDA TILL LAGÖVERTRÄDELSE OCH ORSAKA ALLVARLIGA SKADOR ELLER PERSONSKADOR.**
- **Vidta inte några åtgärder för att manipulera eller inaktivera parkeringsbromsens spärrsystem som är till för att skydda dig. Manipulering eller inaktivering av parkeringsbromsens spärrsystem kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.**
- För att undvika risken för olyckor, skador och möjliga lagbrott får denna produkt inte användas med videobilder som är synliga för föraren.
- I vissa länder kan det vara olagligt att se videobilder på skärm i fordon även för andra personer än föraren. Där sådana lagar gäller måste de följas.
- När du ansätter parkeringsbromsen för att se på videobilder eller för att använda

andra funktioner i denna produkt, parkerar du fordonet på en säker plats och håller sedan bromspedalen nedtryckt innan du frigör parkeringsbromsen ifall fordonet är parkerat i en backe eller riskerar att röra sig när parkeringsbromsen frigörs.

Om du försöker titta på videobilder under körning, kommer varningsmeddelandet **“Det är strikt förbjudet att se video i framsätet vid körning.”** att visas på displayen. För att kunna betrakta videobilder på bildskärmen måste du parkera fordonet på en säker plats och ansätta parkeringsbromsen. Håll bromspedalen nedtryckt innan du frigör parkeringsbromsen.

Vid användning av bildskärm ansluten till V OUT

Videoutgången (**V OUT**) är avsedd för anslutning av en bakre bildskärm som ger passagerare i baksätet möjlighet att betrakta videobilder.

⚠ VARNING

Installera ALDRIG den bakre bildskärmen på en plats som ger föraren möjlighet att betrakta videobilder under körning.

För att undvika att batteriet laddas ur

Se alltid till att fordonets motor är igång medan denna produkt används. Användning av denna produkt med avstängd motor kan ladda ur batteriet.

⚠ VARNING

Installera inte produkten i ett fordon där tändningslåset saknar ACC-ledning eller -krets.

Backkamera

Med en backkamera (tillval) kan den här produkten användas som ett hjälpmedel för att hålla uppsikt över ett släp kopplat till fordonet eller som stöd när fordonet backas in i en trång parkeringsficka.

⚠ VARNING

- BILDEN PÅ SKÄRMEN KAN VISAS OMVÄND.
- ANVÄND INGÅNGEN ENDAST FÖR BACKKAMERA MED OMVÄND ELLER SPEGELVÄND BILD. ANNAN ANVÄNDNING KAN ORSAKA SKADOR ELLER PERSONSKADOR.

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Backkamerafunktionen är av säkerhetsskäl inte tillgänglig förrän den här produkten har startat helt.
- Backkameräläget i den här produkten är en hjälpfunktion för att hålla uppsikt över ett släp kopplat till fordonet eller som stöd när fordonet backas. Använd inte den här funktionen i underhållningssyfte.

Hantering av öppningen för SD-kortet

F77DAB F70DAB

⚠ FÖRSIKTIGHET

- Se till att SD-minneskortet hålls utom räckhåll för små barn för att undvika att de sväljer det av misstag.
- För att förhindra dataförlust och skador på minnesenheten, ska du aldrig avlägsna den från produkten under pågående dataöverföring.
- Om förlust eller förvrängning av data inträffar i lagringsenheten av någon anledning, går det vanligen inte att återställa datan. Pioneer fransäger sig allt ansvar för skador, kostnader eller utgifter som härrör från förlust eller förvrängning av data.
- Mata aldrig in eller ut ett SD-minneskort under körning.

Hantering av USB-kontakten

⚠ FÖRSIKTIGHET

- För att förhindra dataförlust och skador på minnesenheten, ska du aldrig avlägsna den från produkten under pågående dataöverföring.
- Pioneer kan inte garantera kompatibilitet med alla USB-minnesenheter och avsäger sig allt ansvar för data som förlorats från mediaspelare, iPhone, smartphone eller andra enheter under användning av denna produkt.

Om problem uppstår

Om denna produkt inte fungerar korrekt, kontakta din återförsäljare eller närmaste auktoriserade Pioneer-serviceställe.

Besök vår webbplats

Besök oss på följande webbplats:

<http://www.pioneer.eu>

- Registrera din produkt. Vi kommer att spara uppgifterna om ditt inköp i vårt arkiv, så att du kan hänvisa till denna information i händelse av försäkringskrav vid förlust eller stöld.
- Den senaste informationen om PIONEER CORPORATION hittar du på vår webbplats.
- Pioneer tillhandahåller programuppdateringar regelbundet för att ytterligare förbättra sina produkter. Kontrollera supportdelen på Pioneers webbplats för alla tillgängliga programuppdateringar.

Om denna produkt

- Denna produkt fungerar inte korrekt utanför Europa. Funktionen RDS (Radio Data System) fungerar endast i regioner med FM-stationer som sänder RDS-signaler. RDS-TMC-tjänsten kan användas i regioner där det finns stationer som sänder RDS-TMC-signaler (tillgänglig trafikinformation).
- Pioneer CarStereo-Pass är endast avsett för användning i Tyskland.

Medföljande CD-ROM-skiva

Driftsmiljö

Den medföljande CD-ROM-skivan kan användas tillsammans med Microsoft® Windows® 2000/XP/Vista/7/8.1 och Apple Mac OS X 10.4/10.5/10.6/10.7/10.8/10.9/10.10

För att läsa instruktionsböckerna på CD-ROM-skivan fordras det att Adobe Reader (Version 4.0 eller senare) är installerat.

Försiktighetsåtgärder

CD-ROM-skivan är endast avsedd att användas i en dator. Den kan inte användas tillsammans med någon annan DVD/CD-spelare eller -enheter. Om du försöker spela CD-ROM-skivan med sådan utrustning kan det uppstå skador på högtalarna eller hörseln på grund av för hög ljudvolym.

Licens

Godkänn de "Användningsvillkor" som anges nedan innan du använder CD-ROM-skivan. Använd inte skivan om du inte samtycker till användningsvillkoren.

Användningsvillkor

Upphovsrätten till den data som tillhandahålls på CD-ROM-skivan tillhör PIONEER CORPORATION. Otillåten överföring, kopiering, utsändning, offentlig visning, översättning, försäljning, uthyrning, utlåning eller annat bruk som avviker från det som omfattas av "personligt bruk" eller "källhänvisning" så som definierat i upphovsrättslagen, kan vara föremål för rättsliga åtgärder. Tillstånd att använda CD-ROM-skivan beviljas under licens från PIONEER CORPORATION.

Friskrivningsklausul

PIONEER CORPORATION kan ej garantera CD-ROM-skivans funktion även om den dator som används har något av de tillämpliga operativsystemen installerat. PIONEER CORPORATION fransäger sig allt ansvar för skador som uppstått som ett resultat av att CD-ROM-skivan används och är således ej heller skyldiga att ersätta dessa.

Anmärkning

- Om förstasidan inte visas automatiskt, matas CD-skivan in i en CD-enhet och CD-ROM:en öppnas sedan genom att dubbelklicka på "INDEX.HTM" för att visa förstasidan.

Namn på privata företag, produkter och andra enheter som beskrivs i denna produkt är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör respektive företag.

⇒ Se bruksanvisningen för närmare detaljer.

Tak, fordi du købte dette Pioneer-produkt.

Læs venligst disse anvisninger, så du ved, hvordan modellen betjenes korrekt. *Opbevar dette dokument et sikkert sted til senere brug, når du er færdig med at læse anvisningerne.*

Forholdsregel	24
Indledning	25
Licensaftale	25
• PIONEER AVIC-F77DAB, AVIC-F70DAB, AVIC-F970DAB, AVIC-F970BT, AVIC-F9770DAB, AVIC-F9770BT	25
• SLUTBRUGERLICENSAFTALE	27
Om dataene for kortdatabasen	34
Konventioner, der bruges i denne vejledning	34
Begreber, der bruges i denne vejledning	34
• "Bageste display"	34
• "Videobillede"	34
• "SD-hukommelseskort"	34
Vigtige sikkerhedsoplysninger	35
Beskyttelse af LCD-panel og -skærm	36
Forholdsregler for den aftagelige frontplade	36
Trafikmeddelelser	37
Advarselsfunktion for sikkerhedskameraer ...	37
Markering af fartgrænse	37
Køretøjsudstyrets status	37
Funktioner i forbindelse med iPhone- og smartphone-baserede apps	37
Yderligere sikkerhedsoplysninger	38
Håndbremselås	38
• For at sikre sikker kørsel	38
Ved brug af et display tilsluttet til V OUT	38
Sådan undgås et tømt batteri	38
Bakvisningskamera	39
Sådan håndteres SD-kortåbningen	39
Sådan håndteres USB-stikket	39
Bemærkninger før brug af systemet	40
I tilfælde af problemer	40
Besøg vores website	40
Om dette produkt	40
Medfølgende CD-ROM	40

Bestemte nationale love og bestemmelser kan forbyde eller begrænse placeringen og brugen af dette produkt dit køretøj Alle gældende love og bestemmelser om brug, installation og betjening af dette produkt skal overholdes.



Skal dette produkt bortskaffes, må det ikke blandes med almindeligt husholdningsaffald. Der findes et særskilt indsamlingssystem til brugte elektroniske produkter, som kræver korrekt behandling, genindvinding og genbrug i overensstemmelse med lovgivningen.

Private husholdninger i EU's medlemslande, Schweiz og Norge må returnere deres brugte elektroniske produkter gratis til dertil beregnede indsamlingsfaciliteter eller til en forhandler (ved køb af et nyt lignende produkt). For lande, som ikke er nævnt ovenfor, bedes man kontakte de lokale myndigheder for at få oplyst den korrekte bortskaffelsesmetode. Ved at gøre dette sikrer man, at det brugte produkt underkastes den nødvendige behandling, genindvinding og genbrug og potentielle negative virkninger på miljøet og menneskers helbred dermed undgås.

FORSIGTIG

Dette produkt er et laserprodukt af klasse 1, klassificeret iht. Sikkerhed af laserprodukter, IEC 60825-1:2007, og indeholder et lasermodul af klasse 1M. For at opretholde kontinuerlig sikkerhed må man ikke fjerne skærme eller forsøge at få adgang til produktets indre. Alt servicearbejde skal overlades til kvalificeret personale.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION—CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

Licensaftale

PIONEER AVIC-F77DAB, AVIC-F70DAB, AVIC-F970DAB, AVIC-F970BT, AVIC-F9770DAB, AVIC-F9770BT

DETTE ER EN JURIDISK AFTALE MELLEM DIG SOM SLUTBRUGER OG PIONEER CORP. (JAPAN) ("PIONEER"). LÆS AFTALENS REGLER OG BETINGELSER GRUNDIGT IGENNEM, INDEN DU BRUGER DEN SOFTWARE, DER ER INSTALLERET I PIONEER PRODUKTERNE. VED AT BRUGE DEN SOFTWARE, SOM ER INSTALLERET I PIONEER PRODUKTERNE, ERKLÆRER DU DIG INDFORSTÅET MED AFTALENS REGLER OG BETINGELSER. SOFTWAREN INKLUDERER EN DATABASE MED LICENS FRA TREDJEPARTLEVERANDØR(ER) ("LEVERANDØRER"), OG DIN ANVENDELSE AF DATABASEN DÆKKES AF LEVERANDØRENS SEPARATE VILKÅR, SOM ER VEDLAGT DENNE AFTALE (se side 27). HVIS DU IKKE ER INDFORSTÅET MED ALLE REGLER, BEDES DU RETURNERE PIONEER PRODUKTERNE (INKLUSIVE SOFTWAREN OG SKRIFTLIGE MATERIALER) INDEN FOR 5 (FEM) DAGE FRA PRODUKTERNES MODTAGELSE TIL DEN AUTORISEREDE PIONEER FORHANDLER, DU HAR KØBT PRODUKTERNE FRA.

1. LICENSOVERDRAGELSE

Pioneer overdrager dig en ikke-overførbart, ikke-eksklusiv licens til at bruge den software, der er installeret i Pioneer-produkterne ("softwaren"), og den dertil hørende dokumentation udelukkende til personlig brug eller til intern brug i din virksomhed kun for sådanne Pioneer-produkter.

Det er ikke tilladt at kopiere, demontere, oversætte, overføre, ændre eller udvikle produkter på grundlag af softwaren. Det er ikke tilladt at udlåne, udleje, offentliggøre, sælge, tildele, lease, underlicensere, markedsføre eller på anden måde overføre softwaren eller anvende den på nogen måde, som ikke er udtrykkeligt godkendt via denne aftale. Det er ikke tilladt at udlede eller forsøge på at udlede kildekoden eller strukturen af alle eller nogen som helst del af

softwaren ved hjælp af reverse engineering, adskillelse, dekompilering eller enhver anden metode. Det er ikke tilladt at anvende softwaren til at drive et servicebureau eller til noget andet formål, der er forbundet med behandling af data for andre personer eller instanser.

Pioneer og Pioneers licensgiver(e) bevarer al ophavsret, erhvervshemmeligheder, patent- og andre ejendomsretslige rettigheder, der vedrører softwaren. Softwaren er ophavsretsligt beskyttet, og den må ikke kopieres, heller ikke i modificeret form eller kombineret med andre produkter. Det er ikke tilladt at ændre eller fjerne bemærkninger om ophavsret eller anden tekst vedrørende ejendomsretten, der er indeholdt i eller på softwaren.

Det er tilladt at videregive alle licensrettigheder til softwaren, den vedkommende dokumentation og en kopi af denne licensaftale til en anden part, forudsat at denne part læser og erklærer sig indforstået med reglerne og betingelserne i denne licensaftale.

2. GARANTIFRALÆGGELSE

Softwaren og dertil hørende dokumentation leveres "SOM DEN ER". PIONEER OG PIONEERS LICENSGIVER(E) (i bestemmelserne 2 og 3 omtales Pioneer og Pioneers licensgiver(e) samlet som "Pioneer") GIVER INGEN OG DU FÅR INGEN GARANTI, HVERKEN UDTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅET, OG ALLE GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL ER UDTRYKKELIGT UDELUKKET. I NOGLE LANDE ER UDELUKKELSE AF UNDERFORSTÅEDE GARANTIER IKKE TILLADT, DERFOR VIL BEGRÆNSNINGEN OVENFOR MULIGVIS IKKE GÆLDE FOR DIG. Softwaren er kompleks og kan indeholde nogle afvigelser, defekter eller fejl. Pioneer garanterer ikke, at softwaren vil opfylde dine behov eller forventninger, at softwarens drift vil være fejlfri og uafbrudt, og at alle afvigelser kan eller vil blive rettet. Desuden giver Pioneer ingen erklæringer eller garantier om softwarens anvendelse eller resultaterne deraf, hvad angår nøjagtighed, pålidelighed eller andet.

3. ANSVARSBEGRÆNSNING

PIONEER VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER HÆFTE FOR NOGEN SKADER, KRAV ELLER TAB, DU PÅFØRES (INKLUSIVE, UDEN BEGRÆNSNING, UDLIGNINGS-, TILFÆLDIGE, INDIREKTE, SPECIELLE, FØLGE- ELLER ERSTATNINGSSKADER, TAB AF FORTJENESTE, TAB AF SALG ELLER FORRETNINGER, UDGIFTER, INVESTERINGER ELLER FORPLIGTELSE I FORHOLD TIL NOGEN FORRETNING, TAB AF GOODWILL ELLER SKADESERSTATNING), DER RESULTERER AF BRUGEN AF ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE SOFTWAREN, OGSÅ HVIS PIONEER ER BLEVET ORIENTERET OM, KENDTE TIL ELLER BURDE HAVE KENDT TIL SANDSYNLIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. DENNE BEGRÆNSNING GÆLDER SAMLET FOR ALLE SØGSMÅL, INKLUSIVE UDEN BEGRÆNSNING KONTRAKTBRUD, GARANTIBRUD, FORSØMMELSE, DIREKTE HÆFTELSE, FEJLAGTIG GENGIVELSE OG ANDRE ERSTATNINGSSAGER. HVIS PIONEERS GARANTIFRALÆGGELSE ELLER ANSVARSBEGRÆNSNING SOM STIPULERET I DENNE AFTALE AF NOGEN SOM HELST ÅRSAG DØMMES SOM UIGENNEMFØRLIG ELLER UANVENDELIG, ACCEPTERER DU, AT PIONEERS ANSVARSFORPLIGTELSE IKKE OVERSTIGER HALVTREDS PROCENT (50%) AF DEN PRIS, DU BETALTE FOR DET MEDFØLGENDE PIONEER PRODUKT.

Visse lande tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af hæftelse for tilfældige skader eller følgeskader, derfor vil den nævnte begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke gælde for dig. Denne garantifralæggelse og ansvarsbegrænsning er ikke gældende i den udstrækning, at nogen bestemmelse i denne garanti er forbudt af nationale eller lokale love, som ikke kan miste forrang.

4. ERKLÆRING OM EKSPORTLOVGIVNING

Du er indforstået med og bekræfter, at hverken softwaren eller andre tekniske data, der er modtaget fra Pioneer, eller det direkte produkt deraf, vil blive eksporteret ud af landet

eller regionen ("landet"), der regeres af den regering, der har jurisdiktion over dig ("regeringen"), undtagen som tilladt ifølge regeringens love og bestemmelser. Hvis du har erhvervet softwaren retmæssigt uden for landet, er du indforstået med, at du ikke vil geneksportere softwaren eller nogen andre tekniske data, der er modtaget fra Pioneer, eller det direkte produkt deraf, undtagen som tilladt af regeringens love og bestemmelser og lovene og bestemmelserne for det jurisdiktionsområde, hvor du har erhvervet softwaren.

5. OPHØR

Denne aftale er i kraft, indtil den ophæves. Du kan til enhver tid ophæve aftalen ved at destruere softwaren. Aftalen ophæves også, hvis du ikke overholder reglerne og betingelserne i denne aftale. I dette tilfælde erklærer du dig indforstået med at destruere softwaren.

6. DIVERSE

Dette er hele aftalen mellem Pioneer og dig om denne sag. Ingen ændring af denne aftale vil være gældende, medmindre Pioneer skriftligt erklærer sig indforstået dermed. Hvis nogen bestemmelse i denne aftale erklæres som ugyldig eller uigennemførlig, vil de resterende bestemmelser i aftalen forblive gyldige.

SLUTBRUGERLICENSAFTALE

DENNE SLUTBRUGERAFTALE BEDES LÆST OMHYGGELIGT, INDEN HERE-DATABASEN BRUGES

● BEMÆRKNING TIL BRUGEREN

DETTE ER EN LICENSAFTALE – OG IKKE EN SALGSAFTALE – MELLEM DIG OG HERE B.V. VEDRØRENDE DIN KOPI AF DEN NAVIGERBARE HERE-KORTDATABASE, INKL. TILHØRENDE COMPUTERSOFTWARE, MEDIER OG FORKLARENDE TRYKT DOKUMENTATION OFFENTLIGGJORT AF HERE (SAMLET "DATABASEN"). VED AT BRUGE DATABASEN ERKLÆRER DU DIG INDFORSTÅET MED ALLE VILKÅR OG BETINGELSER I DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE ("AFTALE"). HVIS DU IKKE ER INDFORSTÅET MED DENNE AFTALES VILKÅR, BEDES DU RETURNERE DATABASEN, SAMMEN MED ALLE ANDRE MEDFØLGENDE EMNER, OMGÅENDE TIL DIN LEVERAND'R FOR EN TILBAGEBETALING.

● EJENDOMSRET

Databasen og ophavsretten samt intellektuelle ejendomsrettigheder eller beslægtede rettigheder til den ejes af HERE eller deres licensgivere. Ejerskabet til de medier, som indeholder Databasen, forbliver hos HERE og/eller din leverandør, indtil alle beløb, du skylder HERE og/eller din leverandør i henhold til denne Aftale eller lignende aftaler, under hvilke varerne er blevet leveret til dig, er betalt.

● LICENSOVERDRAGELSE

HERE giver dig en ikke-eksklusiv licens til at bruge Databasen til personlig brug eller, i givet fald, til brug i den forretnings interne drift. Licensen omfatter ikke retten til at give underlicenser.

● BRUGSBEGRÆNSNINGER

Databasen er begrænset til brug i det specifikke system, den er blevet oprettet til. Undtaget det omfang, der udtrykkeligt er tilladt af præceptive love (f.eks. nationale love baseret på det Europæiske softwaredirektiv (91/250) og Databasedirektivet (96/9)), må du ikke ekstrahere eller genanvende væsentlige dele af Databasens indhold eller reproducere,

kopiere, ændre, tilpasse, oversætte, adskille, dekompile eller udføre "reverse engineering" i nogen del af Databasen. Hvis du ønsker at få interoperabilitetsinformation iht. (de nationale love baseret på) det Europæiske softwaredirektiv, skal du give HERE rimelig mulighed til at levere disse oplysninger på rimelige vilkår, inkl. omkostninger, der skal bestemmes af HERE.

● OVERFØRSEL AF LICENS

Du må ikke overføre Databasen til tredje parter, undtagen når den er installeret i det system, den blev oprettet til, eller når du ikke beholder en kopi af Databasen, forudsat at den person, Databasen overføres til, erklærer sig indforstået med alle vilkår og betingelser af denne Aftale og bekræfter dette skriftligt over for HERE. Multi-disk-sets må kun overføres eller sælges som komplette sæt som leveret af HERE og ikke som undersøgt af disse.

● BEGRÆNSET GARANTI

Med forbehold for advarslerne nedenfor garanterer HERE, at Databasen i en periode på 12 måneder efter købet af din kopi af Databasen vil fungere væsentligt i overensstemmelse med HERE's Kriterier for nøjagtighed og fuldstændighed, der eksisterer på datoen for købet af Databasen; disse kriterier kan rekvireres fra HERE. Hvis Databasen ikke fungerer i overensstemmelse med denne begrænsede garanti, vil HERE gøre rimelige anstrengelser for at reparere eller erstatte din uoverensstemmende kopi af Databasen. Hvis disse anstrengelser ikke medfører, at Databasen fungerer i overensstemmelse med de her beskrevne garantier, har du mulighed for enten at modtage en rimelig refundering af den pris, du har betalt for Databasen, eller annullere denne Aftale. Dette udgør hele HERE's hæftelse og dit eneste retsmiddel i forhold til HERE. Undtaget som udtrykkeligt beskrevet i dette afsnit giver HERE ingen garantier eller erklæringer om brugen af resultaterne af brugen af Databasen m.h.t. korrekthed, nøjagtighed, pålidelighed eller andet. HERE garanterer ikke, at Databasen vil være fejlfri. Ingen mundtlige eller skriftlige oplysninger eller råd givet af HERE, din leverandør eller

nogen anden person vil udgøre en garanti eller øge omfanget af den begrænsede garanti, der er beskrevet ovenfor. Den begrænsede garanti, der er beskrevet i denne Aftale, påvirker eller præjudicerer ikke de lovmæssige rettigheder, du måtte have iht. lovmæssige garantier mod skjulte mangler.

Hvis du ikke har erhvervet Databasen direkte fra HERE, vil du måske have lovmæssige rettigheder i forhold til den person, du har erhvervet Databasen fra, udover de rettigheder, der er givet af HERE, i overensstemmelse med den lovgivning, der gælder for dit retsområde. HERE's garanti ovenfor påvirker ikke disse lovmæssige rettigheder, og du kan gøre brug af sådanne rettigheder udover de garantirettigheder, der er givet her.

ANSVARSBEGRÆNSNING

Prisen for Databasen inkluderer ingen hensyntagen til overtagelsen af risikoen for følgeskader, indirekte eller ubegrænsede direkte skader, der kan opstå i forbindelse med din brug af Databasen.

Derfor vil HERE under ingen omstændigheder hæfte for følgeskader eller indirekte skader, inkl. uden begrænsning tab af indtægter, data eller brug, der lides af dig eller en tredje part og skyldes brugen af Databasen, hadventen det er i eller udenfor kontrakt eller baseret på en garanti, selv om HERE er blevet gjort opmærksom på muligheden for sådanne skader. Under alle omstændigheder er HERE's hæftelse for direkte skader begrænset til prisen for din kopi af Databasen.

DEN BEGRÆNSEDE GARANTI OG ANSVARSBEGRÆNSNINGEN I DENNE AFTALE PÅVIRKER ELLER PRÆJUDICERER IKKE DINE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER, HVIS DU HAR ERHVERET DATABASEN PÅ ANDEN VIS END I ET FORRETNINGSFORLØB.

ADVARSLER

Databasen kan indeholde unøjagtige eller ufuldstændige oplysninger p.g.a. ændringer med tiden, ændrede forhold, anvendte kilder og karakteren af indsamling af omfattende geografiske data, hvilket alt sammen kan medføre ukorrekte resultater. Databasen omfatter og afspejler ikke oplysninger om -

bl.a. - sikkerhed i kvarterer, politi, nødhjælp, byggearbejde, lukkede veje eller spor, køretøjs- eller fartbegrænsninger, vejhældning, brohøjde, vægtgrænser eller andre grænser, vej- eller trafikforhold, særlige begivenheder, trafikpropper eller køretid.

GÆLDENDE LOVNING

For denne Aftale gælder lovene af det retsområde, du er bosiddende i på tidspunktet for erhvervelsen af Databasen. Hvis du p.t. er bosiddende udenfor EU eller Schweiz, gælder lovene for det retsområde inden for EU eller Schweiz, hvor du har erhvervet Databasen. I alle andre tilfælde, eller hvis det retsområde, hvor du har erhvervet Databasen, ikke kan defineres, gælder Nederlandenes love.

De ansvarlige domstole på din bopæl på tidspunktet for erhvervelsen af Databasen har jurisdiktion i enhver strid, der skyldes eller står i forbindelse med denne Aftale, uden præjudicering af HERE's ret til at rejse sag på din daværende bopæl.

Dette produkt omfatter software udviklet af IVONA Software Sp. z o.o.

Vilkårene og betingelserne i slutbrugerlicensaftalen fra IVONA Software Sp. z o.o. skal overholdes.

IVONA-software

Slutbrugerlicensaftale 1.0

DU BEDES LÆSE DE FØLGENDE VILKÅR OG BETINGELSER OMHYGGELIGT, INDEN DU DOWNLOADER, INSTALLERER ELLER ANVENDER IVONAS SOFTWARE (SOM DEFINERET NEDENFOR) ELLER PRODUKTET. VILKÅRENE OG BETINGELSERNE I DENNE SLUTBRUGERAFTALE (denne "aftale") GÆLDER FOR DIN (ELLER I GIVET FALD DIN VIRKSOMHEDS) BRUG AF SOFTWAREN. IVONA SOFTWARE Sp. z o.o. ("**IVONA**") ER KUN VILLIG TIL AT GIVE EN LICENS TIL DENNE SOFTWARE TIL DIG (ELLER I GIVET FALD DIN VIRKSOMHED) ("**dig**", "**din**") PÅ DEN BETINGELSE, AT DU ACCEPTERER ALLE VILKÅR, SOM DENNE AFTALE INDEHOLDER. VED AT DOWNLOADE, INSTALLERE ELLER BRUGE SOFTWAREN GIVER DU UDTRYK FOR, AT DU HAR LÆST OG FORSTÅET DENNE AFTALE OG ACCEPTERER ALLE DENS VILKÅR. HVIS DU IKKE ACCEPTERER ALLE VILKÅR AF DENNE AFTALE, ER IVONA IKKE VILLIG TIL AT GIVE DIG EN LICENS TIL SOFTWAREN, OG DU SKAL AFSTÅ FRA AT BRUGE SOFTWAREN PÅ NOGEN SOM HELST MÅDE.

1. Definitioner.

1.1. "**Tilsluttet selskab**" betyder i forhold til IVONA enhver størrelse, der direkte eller indirekte styrer, styres af eller er under fælles styrelse med IVONA.

1.2. "**Produkt**" betyder din personlige navigationsanordning, der inkorporerer, indlejrer eller bruger Softwaren.

1.3. "**Software**" betyder den IVONA-software, kun i objektkode, som er eller kan være inkorporeret i Produktet, sammen med alle autenticitetscertifikater og tilhørende medier, trykte materialer samt online-dokumentation eller elektronisk dokumentation.

1.4. "**Tale**" betyder et audiooutput genereret af Softwaren og/eller den audio, der indeholder et sådant output.

1.5. "**Opdateringer**" betyder kollektivt alle bug fixes, forbedringer, nye udgaver, nye versioner, ændringer, revisioner, opdateringer og/eller opgraderinger af Softwaren stillet til rådighed for dig af IVONA eller dens udpegede forhandlere.

2. **Licensoverdragelse.** Betinget af din overholdelse af denne Aftales vilkår og betingelser giver IVONA dig en personlig, begrænset, ikke-eksklusiv, opsigelig licens til at installere, få adgang til og bruge Softwaren udelukkende som den er inkorporeret i Produktet. Denne Aftale giver dig ikke tilladelse til at bruge Softwaren sammen med noget andet produkt eller et Produkt, som du ikke ejer eller har kontrol over. Du må ikke bruge Softwaren på nogen måde, der ikke udtrykkeligt er godkendt i denne Aftale. Du må udelukkende bruge Tale sammen med Produktet og ikke til noget andet formål.

3. **Programmer, materialer og tjenester fra tredje parter.** Du bekræfter, at Softwaren kan indeholde programmer fra tredje parter, der er genstand for separate licensvilkår. Du er indforstået med at gennemgå den beskedfil om programmer fra tredje parter, der følger med Softwaren, vedrørende de vilkår, der gælder for din brug af sådanne programmer fra tredje parter, og er indforstået med at overholde alle disse vilkår. Produktet og/eller Softwaren kan give adgang til tredje parters tjenester og websites (kollektivt og individuelt, "**Tjenester**"). Brugen af Tjenesterne kan kræve internetadgang og at du accepterer yderligere tjenestevilkår.

Du forstår, at du ved at bruge enhver af Tjenesterne eller Produktet kan støde på indhold, der måske kan betragtes som stødende, blufærdighedskrænkende eller anstødeligt og måske kan opfattes som indeholdende sprog, der er uegnet for børn, og at resultaterne af enhver søgning eller besøg af en bestemt URL automatisk og utilsigtet kan generere links eller henvisninger til anstødeligt materiale. Alligevel er du indforstået med at bruge Tjenesterne på din egen risiko og indforstået med, at hverken IVONA eller dens udpegede forhandlere i forhold til dig hæfter for indhold, der kan betragtes som stødende,

blufærdighedskrænkende eller anstødeligt. Bestemte Tjenester kan vise, omfatte eller give adgang til indhold, data, information, programmer eller materialer fra tredje parter ("**Materialer fra tredje parter**") eller levere links til bestemte websites af tredje parter. Ved at bruge Tjenesterne bekræfter du og er indforstået med, at IVONA ikke er ansvarlig for at undersøge indholdet, nøjagtigheden, fuldstændigheden, aktualiteten, gyldigheden, overholdelsen af loven om ophavsret, lovligheden, anstændigheden, kvaliteten eller nogen anden aspekt af sådanne materialer eller websites af tredje parter.

IVONA og dens udpegede forhandlere hverken garanterer, godkender eller påtager sig nogen hæftelse eller noget ansvar i forhold til dig eller andre personer for Tjenester, Materialer eller websites af tredje parter eller for andre materialer, produkter eller tjenester fra tredje parter. Materialer fra tredje parter og links til andre websites leveres udelukkende for at hjælpe dig.

- 4. Begrænsninger.** Du vil ikke (a) overføre, underlicensere, udleje, lease, udlåne eller distribuere Softwaren, uploade den til et website, hoste den på nogen måde, gøre den tilgængelig gennem et netværk, hvor den kan bruges af flere anordninger samtidigt, eller sælge Softwaren eller nogen del af den eller give andre mulighed for at gøre dette; (b) meddele eller på nogen anden vis levere Softwaren til en tredje part; (c) bruge Softwaren eller Tale til noget andet formål end som en del af Produktet og udelukkende til personlig navigation; eller (d) bruge Tale i nogen form eller noget format, der medfører en forringelse af afspilningskvaliteten af Tale, sammenlignet med den oprindelige version af Tale genereret af Softwaren. Du vil ikke bruge Softwaren til ulovlige formål eller på nogen måde, som: (i) kan betragtes som seksuelt eksplicit, vulgær, profan, stødende eller obscen, injurierende, ærekrænkende, religiøst eller racemæssigt stødende eller på anden vis fremmer had mod enkeltpersoner eller grupper, fremmer terroristiske eller andre kriminelle aktiviteter eller or (ii) krænker nogens intellektuelle ejendomsrettigheder eller privatlivets fred. Undtagen som udtrykkeligt tilladt i denne Aftale vil du ikke distribuere Tale på nogen måde, inkl. men ikke begrænset til i form af audiofiler, som en

del af programmer, materialer eller multimedieprojekter oprettet af eller for dig, eller på anden vis overføre, udleje, gensejle, lease eller udlåne Tale til nogen tredje part. Du vil ikke markedsføre eller distribuere Softwaren sammen med anden software eller andre materialer, der er genstand for licenser eller begrænsninger (f.eks. open source softwarelicenser) som, hvis de bruges sammen med Softwaren, kan kræve, at IVONA, dens udpegede forhandler eller nogen anden person eller størrelse (1) meddeler, licenserer, distribuerer eller på anden vis gør hele eller en del af Softwaren tilgængelig eller (2) gør Softwaren (eller intellektuelle ejendomsrettigheder omfattet af den) tilgængelig gratis.

- 5. Reverse Engineering.** I det maksimale omfang tilladt af de obligatoriske lovbestemmelser vil du ikke ændre, reverse engineer, adskille eller dekompile Softwaren eller en del af den eller på anden vis forsøge at aflede eller bestemme Softwarens kildekode eller logik. Du vil ikke manipulere, ændre eller omgå eller forsøge at manipulere, ændre eller omgå nogen sikkerhedsforanstaltninger, der er indbygget i Softwaren.
- 6. Opdateringer.** Alle Opdateringer, der leveres eller gøres tilgængelige af IVONA eller dens udpegede forhandlere, betragtes som del af Softwaren, og for brugen af alle Opdateringer gælder vilkårene i denne Aftale, medmindre IVONA leverer andre vilkår vedrørende sådanne Opdateringer.
- 7. Intellektuelle ejendomsrettigheder.** Softwaren er beskyttet af internationale love og traktater om intellektuel ejendom. Alle rettigheder er forbeholdt. Softwaren licenseres, den sælges ikke. IVONA og dens licensgivere bevarer al ret, ejendomsret og interesse til og i Softwaren (inkl. alle Opdateringer), sammen med alle intellektuelle ejendomsrettigheder omfattet af den. Intet i denne aftale kan forstås på en måde, hverken underforstået, p.g.a. manglende mulighed for at benægte eller på anden vis, der giver dig eller tredje parter ejerskabsinteresse i Softwaren, og du kan hverken for dig selv eller tredje parter kræve nogen ret, ejendomsret, interesse eller licens til nogen intellektuelle ejendomsrettigheder

undtagen for den begrænsede licens, som udtrykkeligt er blevet givet til dig i henhold til denne Aftale. Ingen licens til, ret til eller interesse i IVONAS eller dens tilsluttede selskabers logoer, varemærker, servicemærker eller handelsnavne gives i henhold til denne Aftale. Du vil ikke fjerne beskeder eller mærker om ophavsret, varemærker eller andre intellektuelle ejendomsrettigheder, der vises af Softwaren som den er leveret.

- 8. Feedback.** Du må en gang imellem give feedback til IVONA eller dens udpegede forhandlere i form af forslag til eller kommentarer om Softwaren ("**Feedback**"). Begge parter er enige i, at al Feedback er og gives helt frivilligt. Selv om det beteges som fortroligt af dig, vil Feedback ikke forpligte IVONA eller dens udpegede forhandlere til fortrolighed, medmindre der findes en underskrevet skriftlig aftale med IVONA herom. Du er indforstået med ikke at give Feedback, som er genstand for licensvilkår, der sigter på at kræve, at IVONA-produkter, -teknologi, -tjenester eller -dokumentation, der inkorporerer eller er afledt af sådant Feedback, eller intellektuelt ejendom af IVONA licenseres til eller på anden vis deles med nogen tredje part. Medmindre andet er fastsat i en separat, efterfølgende skriftlig aftale mellem partnere, vil IVONA desuden være frit stillet til at bruge, offentliggøre, reproducere, licensere eller på anden vis distribuere og benytte det modtagne Feedback efter eget skøn, uden forpligtelse eller begrænsning af nogen art i henhold til intellektuelle ejendomsrettigheder eller andet.
- 9. Udpegede forhandlere.** Alle anmodninger om licensfornyelser, Opgraderinger eller andre spørgsmål i forbindelse med denne Software eller denne Aftale skal rettes til IVONAS udpegede forhandler, medmindre vedkommende ikke længere er IVONAS udpegede forhandler og/eller IVONA orienterer dig om andet. I et sådant tilfælde skal du indgå nye aftaler, som måske skal indgå vedrørende denne sagsgenstand, efter IVONAS skøn med IVONA eller en ny udpeget forhandler, efter behov.
- 10. Varighed og opgør.** Denne Aftale træder i kraft på den dato, hvor du accepterer alle aftalens vilkår. Medmindre andet er

specificeret af IVONA, ophører denne Aftale automatisk, hvis du overtræder en af Aftalens vilkår. Alle dine rettigheder til Softwaren kan opsiges af IVONA, hvis Softwaren bliver, eller efter IVONAS opfattelse kan blive, genstand for en klage fra en tredje part eller en retssag, der påstår, at Softwaren direkte krænker en ophavsret eller patent inden for USA eller den Europæiske Union. Du kan opsigte denne Aftale når som helst ved at destruere Softwaren, sammen med alle kopier og dele i nogen form, med den betingelse, at licensgebyrer ikke vil blive refunderet til dig, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt skriftligt med IVONA eller dens udpegede forhandler. Efter udløb eller opsigelse af denne Aftale er du indforstået med at destruere Softwaren sammen med alle kopier og dele i nogen form, og denne sætning og følgende afsnit i Aftalen vil fortsat eksisterere: Afsnit 4 (Begrænsninger.), 5 (Reverse Engineering.), 6 (Opdateringer.), 7 (Intellektuelle ejendomsrettigheder.), 8 (Feedback.), 11 (Begrænset brug.), 12 (Samtykke til brug af data.), 13 (Ingen garanti.), 14 (Ansvarsfraskrivelse.), 15 (Begrænsning af hæftelse.), 16 (Eksport.), 17 (Gældende lov.), 18 (Adskillelighed.), og 19 (Hele aftalen.).

- 11. Begrænset brug.** Softwaren er ikke designet eller beregnet til brug eller gensalg i farlige miljøer, der kræver fejlsikker ydeevne, f.eks. drift af atomanlæg, flynavigation eller -kommunikationssystemer, lufttrafikstyring eller andre anordninger eller systemer, hvor en fejlfunktion af Softwaren vil medføre forudsigelig fare for kvæstelse eller død af anordningens eller systemets operatør eller andre, og du vil ikke bruge Softwaren i sådanne miljøer.
- 12. Samtykke til brug af data.** Du er indforstået med, at IVONA og dens tilsluttede selskaber og dens udpegede forhandlere må indsamle og bruge tekniske og relaterede oplysninger indhentet på nogen måde som del af supportservicen i forbindelse med Softwaren. IVONA og dens tilsluttede selskaber må bruge disse oplysninger til at forbedre deres produkter og/eller til at forsyne dig med brugertilpassede tjenester og teknologier. IVONA og dens tilsluttede selskaber må meddele disse oplysninger til andre, men ikke i en form, der identificerer dig personligt.

13. Ingen garanti. Hverken IVONA eller dens tilsluttede selskaber, udpegede forhandlere, licensgivere eller leverandører garanterer, at Softwaren vil opfylde dine krav eller at Softwarens drift vil være uafbrudt og fejlfri. SOFTWAREN LEVERES 'SOM DEN ER' OG 'MED ALLE FEJL'. IVONA OG DENS TILSLUTTEDE SELSKABER, UDPEGEDE FORHANDLERE, LICENSGIVERE OG LEVERANDØRER GIVER INGEN ERKLÆRINGER, GARANTIER ELLER BETINGELSER VEDRØRENDE SOFTWAREN OG NOGEN TJENESTER LEVERET MED DEN, OG IVONA FRASKRIVER SIG UDTRYKKELIGT, PÅ VEGNE AF SIG SELV OG DENS TILSLUTTEDE SELSKABER, UDPEGEDE FORHANDLERE, LICENSGIVERE OG LEVERANDØRER, ALLE UDTRYKKELIGE, UNDERFORSTÅEDE OG LOVMÆSSIGE GARANTIER, INKL. MEN IKKE BEGRÆNSET TIL ALLE GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHED, EJENDOMSRET, MANGEL PÅ KRÆNKELSE, TILFREDSSTILLELSE KVALITET, NØJAGTIGHED, OVERENSSTEMMELSE MED BESKRIVELSEN OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Du påtager dig det fulde ansvar for at tage sikkerhedskopier af din software, dine data og dine databaser, som interagerer med Softwaren.

14. Ansvarsfraskrivelse. HVERKEN IVONA ELLER NOGEN AF DENS TILSLUTTEDE SELSKABER, UDPEGEDE FORHANDLERE, LICENSGIVERE ELLER LEVERANDØRER VIL HÆFTE FOR TILFÆLDIGE SKADER, FØLGESKADER, INDIREKTE, SÆRLIGE ELLER PØNALE SKADER AF NOGEN ART, TAB AF INFORMATION ELLER DATA, TAB AF INDTÆGTER, TAB AF FORRETNING ELLER ANDRE ØKONOMISKE TAB, DER SKYLDES ELLER OPSTÅR I FORBINDELSE MED DEN LICENS, DER GIVES HERI, ELLER BRUGEN AF SOFTWAREN, HVAD ENTEN BASERET PÅ EN KONTRAKT ELLER UDEN FOR KONTRAKT (INKL. FORSØMMELSE), BASERET PÅ STRIKT PRODUKTHÆFTELSE ELLER NOGEN ANDEN TEORI, SELV OM IVONA ER BLEVET ORIENTERET OM MULIGHEDEN

FOR SÅDANNE SKADER OG SELV OM ETHVERT BEGRÆNSET RETSMIDDEL, DER ER SPECIFICERET I DENNE AFTALE, SKØNNES IKKE AT HAVE OPFYLDT DETS VÆSENTLIGE FORMÅL. Nogle lande, delstater eller provinser tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af underforståede garantier eller begrænsningen af bestemte typer af skader, således at anvendelsen af begrænsningerne og udelukkelseerne ovenfor kan være begrænset for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder; du vil måske have andre rettigheder, der kan variere afhængigt af den lokale lovgivning. Dine lovmæssige rettigheder påvirkes ikke.

15. Begrænsning af hæftelse. I DET MAKSIMALE OMFANG TILLADT AT GÆLDENDE LOV VIL IVONAS HÆFTELSE I HENHOLD TIL DENNE AFTALE VÆRE BEGRÆNSET TIL ERSTATNING ELLER REPARATION AF SOFTWAREN.

16. Eksport. Softwaren eller Produktet kan være underlagt eksportlove- og bestemmelser. Du vil overholde alle nationale og internationale eksportlove og -bestemmelser, der gælder for Softwaren eller Produktet.

17. Gældende lov. I det omfang, der er tilladt af gældende lov, reguleres og tolkes denne Aftale i overensstemmelse med lovene for State of New York, USA, uden hensyntagen til dens konflikter med lovbestemmelser. De Forenede Nationers konvention om kontrakter for internationalt salg af varer gælder ikke. Enhver tvist, stridighed eller fordring, der skyldes eller opstår i forbindelse med denne Aftale, afgøres af domstolene i New York County, New York, og hver part giver sit udtrykkelige samtykke til den eksklusive personlige jurisdiktion og beliggenhed af disse domstole. I det omfang, hvor gældende lov forbyder eksklusiv jurisdiktion og beliggenhed i New York County, New York for tvister i forbindelse med denne Aftale, vil jurisdiktion og beliggenhed være hos enhver domstol, der har kompetence til at afgøre sådanne tvister.

18. Adskillelighed. I det tilfælde, at en bestemmelse i denne Aftale findes at være ugyldig, ulovlig eller uholdbar, påvirkes eller forringes gyldigheden, lovligheden og

håndhæveligheden af de resterende bestemmelser ikke.

19. Hele aftalen. Denne Aftale (sammen med alle gældende købsordrer, der er blevet accepteret af IVONA) udgør hele aftalen mellem dig og IVONA vedrørende din brug af Softwaren (bortset fra iht. en evalueringslicens) og erstatter alle forudgående mundtlige aftaler, udsagn og erklæringer vedrørende denne sagsgenstand, og den kan kun ændres skriftligt med begge parter underskrift. Denne Aftale gælder kun ved fravær af nogen anden skriftlig aftale indgået mellem dig og IVONA vedrørende din brug af Softwaren som beskrevet i denne Aftale.

Om dataene for kortdatabasen

- Denne database gengiver muligvis ikke ændringer vedrørende veje, gader, lande-/motorveje, terræn, byggeri og andre ting, der sker før og i løbet af udviklingsperioden. De ændringer, der er sket efter den periode, er naturligvis ikke med i denne database.
- Dataene kan – uanset eksisterende eller nybyggede ting – adskille sig fra, hvordan der ser ud i virkeligheden.
- Se oplysningerne på vores website for yderligere oplysninger om dette produkts kortdækning.
- Det er strengt forbudt helt eller delvist at gengive dette kort i nogen form uden tilladelse fra indehaveren af ophavsretten.
- Hvis de lokale trafikbestemmelser eller -betingelser afviger fra disse data, bør man følge de lokale trafikbestemmelser (fx skiltning, symboler osv.) og tage hensyn til de lokale trafikforhold (fx vejbyggeri, vejforhold osv.).
- De trafikbestemmelsesdata, der er anvendt i kortdatabasen, gælder kun for almindelige personbiler. Bemærk, at databasen ikke indeholder bestemmelser vedrørende større køretøjer, motorcykler og andre køretøjer, som ikke har almindelig størrelse.
- © 1987-2015 HERE. Alle rettigheder forbeholdt.

Konventioner, der bruges i denne vejledning

Modelikoner, der vises i denne vejledning, angiver at beskrivelsen er beregnet til de modeller, der angives af ikonerne.

Hvis det følgende ikon vises, gælder beskrivelsen kun for den viste model. f.eks.)

F77DAB

Begreber, der bruges i denne vejledning

“Bageste display”

I denne vejledning omtales alle ekstra skærme, der fås i handelen og kan tilsluttes til dette produkt, som “Bageste display”.

“Videobillede”

I denne vejledning betyder “Videobillede” bevægelige billeder fra DVD-Video, DivX[®], iPod og alt udstyr, som er tilsluttet dette system med et RCA-kabel, f.eks. almindeligt AV-udstyr.

“SD-hukommelseskort”

SD-hukommelseskortet, SDHC-hukommelseskortet, microSD-kortet og microSDHC-kortet omtales samlet som “SD-hukommelseskort”.

here

Maps for Life



ADVARSEL

- Forsøg ikke selv at installere eller vedligeholde dette produkt. Installation eller vedligeholdelse af dette produkt ved personer uden uddannelse i og erfaring med elektronisk udstyr og biltilbehør kan være farlig og udsætte dig for fare for elektriske stød, personskade eller andre risici.
- Dette produkt må ikke komme i kontakt med væsker. Det kan medføre elektriske stød. Kontakt med væsker kan desuden forårsage beskadigelse af produktet, røg og overophedning.
- Hvis væske eller fremmedlegemer kommer ind i dette produkt, bør man parkere køretøjet et sikkert sted, slå tændingskontakten fra (ACC OFF) med det samme og kontakte forhandleren eller den nærmeste autoriserede Pioneer-serviceafdeling. Brug ikke dette produkt i denne tilstand, da det kan det forårsage brand, elektriske stød eller andre fejl.
- Bemærk du røg, mærkelige lyde eller lugte fra dette produkt eller andre unormale tegn på LCD-skærmen, så sluk straks for strømtilførslen og henvend dig til forhandleren eller nærmeste autoriserede Pioneer-serviceafdeling. Anvendes dette produkt i denne tilstand, kan systemet beskadiges permanent.
- Undlad at adskille eller modificere dette produkt, da det indeholder højspændingskomponenter, som kan give elektriske stød. Husk at lade din forhandler eller nærmeste autoriserede Pioneer-serviceafdeling udføre interne eftersyn, justeringer eller reparationer.

⚠️ FORSIGTIG

Når en rute beregnes, indstilles ruten og stemmestyringen automatisk. Ved trafikregler på bestemte dage eller tidspunkter, vises kun oplysninger om de trafikregler, der er gældende på det tidspunkt, da ruten beregnes. Der tages muligvis ikke hensyn til ensrettede og lukkede veje. Hvis en gade fx kun er åben om morgenen, men du ankommer til den senere, er det imod trafikreglerne at bruge gaden, og derfor kan den indstillede rute ikke følges. Følg de

aktuelle trafikskilte under kørslen. Systemet kender muligvis ikke nogle trafikregler.

Sørg for at læse og forstå sikkerhedsoplysningerne nedenfor, inden du bruger dette produkt:

- Navigationsfunktionerne af dette produkt (og ekstraudstyret bakkamera, hvis det er blevet købt) er kun beregnet som en hjælp til at køre dit køretøj. Det erstatter ikke din opmærksomhed, dømmekraft og påpasselighed, mens du kører.
- Brug ikke dette produkt, programmer eller valgmuligheden bakkamera (hvis anskaffet), hvis det på nogen måde vil aflede din opmærksomhed fra den sikre betjening af dit køretøj. Overhold altid reglerne for sikker kørsel og følg alle eksisterende trafikregler. Hvis du oplever problemer med at betjene dette produkt eller læse displayet, skal du parkere køretøjet et sikkert sted og trække håndbremsen, inden du foretager de nødvendige justeringer.
- Brug aldrig dette produkt til at finde vej til hospitaler, politistationer eller lignende steder i en nødsituation. Stands med at bruge alle funktioner til håndfri telefonering og ring til det relevante nødkaldsnummer.
- Oplysninger om ruten og styringen, der vises af dette udstyr, er kun til referenceformål. De vil muligvis ikke nøjagtigt gengive de nyeste mulige ruter, vejforhold, ensrettede veje, lukkede veje eller trafikbegrænsninger.
- Gældende trafikbegrænsninger og -anbefalinger bør altid gives højere prioritet end den styring, der gives af dette produkt. Overhold altid aktuelle trafikbegrænsninger, også selv om dette produkt giver modsatte råd.
- Manglende indstilling af lokal tid kan medføre, at dette produkt giver forkerte anvisninger om rute og styring.
- Produktets lydstyrke må aldrig indstilles så højt, at man ikke kan høre trafikken uden for bilen og udrykningskøretøjer.
- Af hensyn til sikkerheden er bestemte funktioner deaktiveret, når køretøjet ikke er stoppet og/eller håndbremsen er trukket.
- Dataene, der er kodet ind i den indbyggede hukommelse, er leverandørens

intellektuelle ejendom, og leverandøren er ansvarlig for indholdet.

- Opbevar denne vejledning som reference i forbindelse med betjeningsprocedurer og sikkerhedsoplysninger.
- Vær meget opmærksom på alle advarsler i vejledningen og følg anvisningerne nøje. Manglende overholdelse af advarslerne og sikkerhedsforholdsreglerne, der beskrives i denne vejledning og på selve produktet, og/eller forkert brug af dette produkt kan medføre alvorlige eller dødelige kvæstelser.
- Produktet må ikke monteres på steder, hvor det kan (i) blokere for førerens udsyn, (ii) svække nogen af køretøjets betjeningsystemer eller sikkerhedsfunktioner, inkl. airbags eller knapper til advarselslamper, eller (iii) forringe førerens evne til at betjene køretøjet på en sikker måde.
- Husk altid at spænde sikkerhedsselen under kørslen. Hvis du involveres i en trafikulykke, kan eventuelle skader være betydeligt mere alvorlige, hvis sikkerhedsselen ikke anvendes korrekt.
- Brug aldrig hovedtelefoner under kørslen.

Beskyttelse af LCD-panel og -skærm

- LCD-skærmen må ikke udsættes for direkte sollys, når dette produkt ikke bruges. Det kan medføre fejlfunktion af LCD-skærmen p.g.a. de høje temperaturer.
- Når en mobiltelefon anvendes, skal dens antenne holdes væk fra LCD-skærmen, så videoen ikke forstyrres af pletter, farvede striber osv.
- For at beskytte LCD-skærmen mod skader skal man huske kun at trykke på berøringspanelets taster med fingeren og forsigtigt.

Forholdsregler for den aftagelige frontplade

F970DAB F970BT F9770DAB F9770BT

⚠ FORSIGTIG

- Den aftagelige frontplade må først fjernes eller sættes på, efter at tændingskontakten er blevet slået fra (ACC OFF).
- Brug aldrig magt og tag ikke hårdt fat i knapperne, når det fjernes eller sættes på.
- Efterlad aldrig den aftagelige frontplade på steder, hvor den kan blive udsat for høje temperaturer eller luftfugtighed, såsom:
 - Steder, der er tæt på et varmeapparat, ventilationsåbning eller klimaanlæg.
 - Steder, der rammes af direkte sollys, som oven på instrumentbrættet eller lige under bagruden.
 - Steder, der kan være udsat for regn, f.eks. tæt på døren eller på køretøjets gulv.
- Når du forlader bilen, skal du huske at fjerne den aftagelige frontplade fra dette produkt og tage den med dig.
- Efter den aftagelige frontplade er taget af, skal den opbevares et sikkert sted, så den ikke ridses eller beskadiges.
- Opbevar den aftagelige frontplade udenfor små børns rækkevidde for at forhindre dem i at tage den i munden.
- Den aftagelige frontplade må ikke udsættes for kraftige stød eller skilles ad.
- Undgå at røre ved klemmerne på den aftagelige frontplade eller dette produkt. Det kan bevirke, at forbindelsen svigter. Klemmerne tørres af med en ren tør klud, hvis de er snavset.

Trafikmeddelelser

- Pioneer er ikke ansvarlig for nøjagtigheden af de oplysninger, som sendes.
- Pioneer er ikke ansvarlig for ændringer af den informationsservice, der ydes af radiostationer eller lignende virksomheder, f.eks. annullering af servicen eller ændring til betalingservice. Desuden kan dette produkt ikke returneres med en sådan begrundelse.

Advarselsfunktion for sikkerhedskameraer

I nogle lande er det forbudt at anvende systemer, der på forhånd advarer førere om sikkerhedskameraer (deriblandt hastighedskameraer og andre kameratyper, der skal regulere trafikken). Pioneer tilråder derfor på det kraftigste, at du kontrollerer:

- den lokale lovgivning og kun anvender den funktion, der advarer om sikkerhedskameraer, hvis det er tilladt at bruge den.
- på forhånd, om det er tilladt at anvende "systemet til fartadvarsel" i de lande, du kører igennem, når der køres i udlandet.

Markering af fartgrænse

Hastighedsgrænsen er baseret på kortdatabasen. Databasens hastighedsgrænse matcher muligvis ikke til den virkelige hastighedsgrænse på den omtalte vej. Det er ikke en bestemt værdi. Sørg for at køre i henhold til den aktuelle hastighedsgrænse.

Køretøjsudstyrets status

F77DAB **F70DAB** **F970DAB**

Ved at tilslutte den valgfri køretøjsbusadapter kan man vise driftsstatus for køretøjets parkeringssensorfunktion og klimaanlæggets styrepanel på navigationskærmen.

⚠ FORSIGTIG

- Husk at kontrollere funktionerne efter installation af køretøjsbusadapteren.
- Funktionen til visning af oplysninger om detektering af genstande er beregnet til at hjælpe førerens udsyn og detekterer ikke alle farer eller genstande. Husk at udføre en visuel kontrol af forholdene omkring køretøjet.
- For detaljer om køretøjsmodeller, der er kompatible med køretøjsbusadapters, se oplysningerne på vores website.
- Funktioner og visninger varierer afhængigt af køretøjets model. For detaljer om de funktioner, der er til rådighed alt efter model, se oplysningerne på vores website.

Funktioner i forbindelse med iPhone- og smartphone-baserede apps

Se driftsvejledningen for oplysninger om sikker betjening af dette produkt. Overhold altid reglerne for sikker kørsel og færdselsloven. Funktioner af dette produkt må ikke bruges, hvis de ikke kan betjenes sikkert og lovligt på stedet under kørslen. Inden man betjener iPhone- og smartphone-baserede apps, som der er adgang til fra dette produkt, skal man gennemgå alle brugsanvisninger, forholdsregler og advarselsmeddelelser, der følger med app'en. Hvis man bruger navigationsapps, skal man blive ved med at være opmærksom på og først og fremmest holde øje med de faktiske forhold.

Håndbremselås

Bestemte funktioner, som tilbydes af dette produkt (f.eks. at se videobillede og bestemte betjening af berøringspanelets taster), kan være farlige (muligvis medføre alvorlige eller dødelige kvæstelser) og/eller ulovlige, hvis de anvendes under kørslen. For at forhindre af en sådan funktion anvendes, mens køretøjet bevæger sig, er der et aflåsningssystem, som registrerer, hvornår håndbremsen trækkes og hvornår køretøjet bevæger sig. Forsøger du at bruge de herover beskrevne funktioner, mens du kører, så deaktiveres de, indtil du stopper køretøjet på et sikkert sted og trækker håndbremsen. Du skal holde bremsepedalen nede, før du løsner håndbremsen.

For at sikre sikker kørsel

⚠ ADVARSEL

- **DEN LYSGRØNNE LEDNING PÅ STRØMSTIKKET ER BEREGET TIL AT DETEKTERE STATUS 'PARKERET' OG SKAL TILSLUTTES HÅNDBREMSEKONTAKTENS STRØMFORSYNINGSSIDE. FORKERT TILSLUTNING ELLER ANVENDELSE AF DENNE LEDNING KAN UDGØRE EN OVERTRÆDELSE AF GÆLDENDE LOVGIVNING OG MEDFØRE ALVORLIGE PERSONSKADER ELLER SKADER PÅ MATERIEL.**
- **Undlad at manipulere eller deaktivere håndbremsespærringssystemet, som er beregnet til din beskyttelse. Manipulering eller deaktivering af håndbremsespærringssystemet kan medføre alvorlige eller dødelige kvæstelser.**
- For at undgå fare for ulykker og personskader samt mulig overtrædelse af gældende lovgivning må dette produkt ikke bruges med et videobillede, som føreren kan se.
- I nogle lande kan det endog være ulovligt for andre personer end føreren at se på videobilleder på et display inde i et køretøj. Hvor der gælder bestemmelser af denne art, skal de overholdes.

- Hvis man bruger håndbremsen for at se på videobilleder eller aktivere andre funktioner, som dette produkt tilbyder, skal køretøjet parkeres på et sikkert sted og bremsepedalen trykkes ned, inden håndbremsen slippes, hvis køretøjet parkeres på en bakke eller kan komme i bevægelse af andre årsager, når håndbremsen slippes.

Hvis man forsøger at se på videobillede under kørslen, vises advarslen **"Det er strengt forbudt at se video på forsædet, mens man kører."** på skærmen. For at se videobilleder på dette display skal køretøjet først parkeres et sikkert sted og håndbremsen trækkes. Du skal holde bremsepedalen nede, før du løsner håndbremsen.

Ved brug af et display tilsluttet til V OUT

Videoudgangens terminal (**V OUT**) er beregnet til tilslutning af et display, der giver passagererne på bagsæderne mulighed for at se videobilleder.

⚠ ADVARSEL

Installer ALDRIG bagsædedisplayet på et sted, hvor føreren kan se videobilleder under kørslen.

Sådan undgås et tomt batteri

Sørg for, at bilens motor kører, når du anvender dette produkt. Bruges produktet, uden at bilens motor kører, kan batteriet aflades.

⚠ ADVARSEL

Dette produkt må ikke installeres i et køretøj uden ACC-ledning eller -kredslob.

Bakvisningskamera

Med et bakkamera som ekstraudstyr kan du bruge dette produkt som en hjælp til at holde øje med trailere, eller når du skal bakke i forbindelse med parkering.

⚠ ADVARSEL

- SKÆRMBILLEDET KAN VÆRE OMVENDT.
- BRUG KUN INDGANGEN TIL BAKKAMERA MED OMVENDT BILLEDE ELLER SPEJLBILLEDE. ANDEN BRUG KAN MEDFØRE PERSON- ELLER TINGSKADER.

⚠ FORSIGTIG

- Af sikkerhedsmæssige årsager er funktionen bakkamera ikke til rådighed, inden dette produkt er startet helt op.
- Bakvisningstilstanden tjener til at bruge dette produkt som en hjælp til at holde øje med trailere, eller når der bakkes. Brug ikke denne funktion til underholdningsformål.

Sådan håndteres SD-kortåbningen

F77DAB F70DAB

⚠ FORSIGTIG

- Opbevar SD-hukommelseskortet uden for små børns rækkevidde, så de ikke kommer til at sluge det ved et uheld.
- Det må aldrig tages ud af dette produkt, mens der overføres data, så dataene ikke går tabt og lagerenheden ikke beskadiges.
- Mister man data eller beskadiges lagerenheden af en eller anden grund, er det som regel umuligt at gendanne dataene. Pioneer påtager sig intet ansvar for skader, omkostninger eller udgifter, der skyldes tabte eller ødelagte data.
- SD-hukommelseskortet må aldrig sættes i eller skubbes ud under kørslen.

Sådan håndteres USB-stikket

⚠ FORSIGTIG

- Det må aldrig tages ud af dette produkt, mens der overføres data, så dataene ikke går tabt og lagerenheden ikke beskadiges.
- Pioneer kan ikke garantere kompatibilitet med alle USB-masselagerenheder og påtager sig intet ansvar for tab af data på medieafspillere, iPhone, smartphones eller andre enheder, mens dette produkt bruges.

I tilfælde af problemer

Hvis dette produkt ikke fungerer korrekt, henvend dig til din forhandler eller den nærmeste autoriserede Pioneer-serviceafdeling.

Besøg vores website

Besøg os på følgende website:

<http://www.pioneer.eu>

- Registrér produktet. Oplysningerne om købet vil blive arkiveret, således at køber kan henvise til dem i tilfælde af et forsikringskrav, f.eks. ved tab eller tyveri.
- Vi har de nyeste informationer om PIONEER CORPORATION på vores website.
- Pioneer leverer regelmæssigt softwareopdateringer til yderligere forbedring af sine produkter. Man kan finde tilgængelige softwareopdateringer i supportafsnittet af Pioneers website.

Om dette produkt

- Dette produkt fungerer ikke korrekt i andre områder end Europa. RDS-funktionen (radiodatasystem) fungerer kun i områder med FM-stationer, som udsender RDS-signaler. RDS-TMC-tjenesten kan også bruges i et område, hvor der er en station, som sender RDS-TMC-signalet.
- Pioneer CarStereo-Pass er kun til anvendelse i Tyskland.

Medfølgende CD-ROM

Driftsmiljø

Den medfølgende CD-ROM kan anvendes med Microsoft® Windows® 2000/XP/Vista/7/8.1 og Apple Mac OS X 10.4/10.5/10.6/10.7/10.8/10.9/10.10.

Adobe Reader (version 4.0 eller senere) skal bruges til at læse vejledningerne på CD-ROM'en.

Sikkerhedsanvisninger

CD-ROM'en er beregnet til brug i en computer. Den kan ikke anvendes med andre DVD/CD-afspillere eller -drev. Gøres der forsøg på at køre CD-ROM'en med sådant udstyr kan ødelægge højtalere eller give høreskader, fordi lydstyrken er alt for høj.

Licens

Nedenstående "Brugsvilkår" skal accepteres, før CD-ROM'en tages i brug. Den må ikke bruges, hvis du ikke accepterer brugsvilkårene.

Brugsvilkår

Ophavsretten til data, der ligger på denne CD-ROM, tilhører PIONEER CORPORATION. Ikke-autoriseret overførsel, kopiering, udsendelse, offentliggørelse, oversættelse, salg, udlån eller lignende forhold, der ikke omfattes af "personlig brug" eller "citering", som defineret af loven om ophavsret, kan være genstand for straffeforanstaltninger. Tilladelse til at anvende CD-ROM'en gives under licens fra PIONEER CORPORATION.

Generel ansvarsfraskrivelse

PIONEER CORPORATION garanterer ikke, at denne CD-ROM fungerer på computere, der bruger ethvert anvendeligt styresystem. Desuden kan PIONEER CORPORATION ikke holdes ansvarlig for skader, der skyldes brugen af CD-ROM'en, og er ikke ansvarlig for nogen skadeserstatning.

Bemærk

- Hvis den øverste side ikke vises automatisk, sæt CD-ROM'en ind i et CD-drev og åbn CD-ROM'en, dobbeltklik derefter på "INDEX.HTM" for at vise den øverste side.

Navnene på private selskaber, produkter og andre enheder, som beskrives i dette produkt, er registrerede varemærker eller varemærker, der tilhører de respektive virksomheder.

⇒ Se betjeningsvejledningen for yderligere oplysninger.

Kiitos, että olet ostanut tämän Pioneer-tuotteen.

Lue nämä ohjeet huolellisesti, jotta osaat käyttää malliasi oikein. *Kun olet lukenut ohjeet, talleta ne varmaan paikkaan myöhempää käyttöä varten.*

Varoimenpide	42
Johdanto	43
Käyttöoikeussopimus	43
• PIONEER AVIC-F77DAB, AVIC-F70DAB, AVIC-F970DAB, AVIC-F970BT, AVIC-F9770DAB, AVIC-F9770BT	43
• LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSSISOPIMUS	45
Tietoja karttatietokannan tiedoista	52
Tässä käsikirjassa käytetyt merkinnät	52
Tässä käsikirjassa käytetyt termit	52
• "Takanäyttö"	52
• "Videokuva"	52
• "SD-muistikortti"	52
Tärkeitä turvallisuustietoja	53
LCD-paneelin ja näytön suojaaminen	54
Irrotettavaa etupaneelia koskevat varoitukset	54
Liikennetietoja	54
Tietoa turvakameravaroituksesta	55
Nopeusrajoituksen osoitus	55
Auton laitteiston tila	55
iPhone- ja älypuhelinpohjaisiin sovelluksiinliittyviä toimintoja	55
Lisäturvaohjeet	56
Käsijarrulukko	56
• Ajoturvallisuuden varmistaminen	56
Kun käytetään näyttöä, joka on liitetty V OUT	56
Akun tyhjenemisen estäminen	56
Peruutuskamera	56
SD-korttipaikan käsittely	57
USB-liittimen käsittely	57
Huomioita ennen järjestelmän käyttöä	58
Häiriön sattuessa	58
Vieraile web-sivuillamme	58
Tietoja laitteesta	58
Toimitettu CD-ROM	58

Joissakin maissa ja valtion lainsäädännössä voidaan kieltää tai rajoittaa tämän tuotteen sijoittamista tai käyttöä ajoneuvossa. Noudata kaikkia sovellettavia lakeja ja säädöksiä, jotka koskevat tämän tuotteen asentamista ja käyttöä.



Älä hävitä tuotetta yhdessä kotitalousjätteen kanssa. Elektroniikkajätteelle on olemassa erillinen keräysjärjestelmä, joka on oikeanlaista käsittelyä, uusiokäyttöä ja kierrätystä koskevan lain mukainen.

Yksityistaloudet EU:n jäsenvaltioissa sekä Sveitsissä ja Norjassa voivat palauttaa käytetyt elektroniikkatuotteet ilmaiseksi niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin tai jälleenmyyjälle (jos ostat uuden samankaltaisen tuotteen). Muissa maissa kuin yllä luetelluissa kysy lisätietoja oikeasta hävittämistavasta paikallisilta viranomaisilta. Tekemällä tällä tavoin varmistat että hävitetyt tuotteet käsitellään ja kierrätetään oikealla tavalla ja mahdollisilta haitoilta ympäristöön ja ihmisten terveydelle vältytään.

VAARA

Tämä tuote on luokan 1 lasertuote lasertuotteiden turvallisuusnormin IEC 60825-1:2007 mukaan ja sisältää 1M-luokan lasermoduulin. Varmistaaksesi jatkuvan turvallisuuden älä poista mitään laitteen kansia tai avaa tuotetta. Jätä huolto päteväen henkilöstön tehtäväksi.

CLASS 1 LASER PRODUCT

CAUTION—CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN, DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

Käyttöoikeussopimus

PIONEER AVIC-F77DAB, AVIC-F70DAB, AVIC-F970DAB, AVIC-F970BT, AVIC-F9770DAB, AVIC-F9770BT

TÄMÄ ON LAILLISESTI SITOVA SOPIMUS LOPPUKÄYTTÄJÄN JA PIONEER CORP. YHTIÖN (JAPAN) ("PIONEER") VÄLILLÄ. LOPPUKÄYTTÄJÄN TULEE LUKEA TÄMÄN SOPIMUKSEN EHDOT HUOLELLISESTI ENNEN PIONEER-TUOTTEISIIN ASENNETUN OHJELMISTON KÄYTTÖÄ. KÄYTTÄMÄLLÄ PIONEER-TUOTTEISIIN ASENNETTUA OHJELMISTOA LOPPUKÄYTTÄJÄ SITOUTUU TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOIHIN. OHJELMISTO SISÄLTÄÄ KOLMANSIEN OSAPUOLTEN ("TOIMITTAJAT") LISENSOIMAN TIETOKANNAN JA SEN KÄYTTÖ ON TOIMITTAJIEN ERILLISTEN EHTOJEN, JOTKA OVAT TÄMÄN SOPIMUKSEN LIITTEENÄ (katso sivu 45), ALAISTA. JOS LOPPUKÄYTTÄJÄ EI HYVÄKSY KAIKKIA NÄITÄ EHTOJA, TÄMÄN TULE PALAUTTAA PIONEER-TUOTTEET (OHJELMISTO JA MAHDOLLINEN KIRJALLINEN MATERIAALI) VIIDEN (5) PÄIVÄN SISÄLLÄ TUOTTEIDEN VASTAANOTOSTA VALTUUTETULLE PIONEER-MYYJÄLLE, JOLTA NE ON OSTETTU.

1. KÄYTTÖOIKEUDEN MYÖNTÄMINEN

Pioneer myöntää loppukäyttäjälle ei-siirrettävän, rajoittamattoman käyttöluvan Pioneer-tuotteisiin asennetun ohjelmiston ("Ohjelmisto") ja niihin liittyvän dokumentoinnin käyttöön vain omaan henkilökohtaiseen tai yrityksen sisäiseen käyttöön vain kyseisissä Pioneer-tuotteissa.

Loppukäyttäjä ei saa kopioida, takaisinkääntää, kääntää, siirtää tai muokata Ohjelmistoa eikä tehdä siitä johdannaistuotteita. Loppukäyttäjä ei saa lainata, vuokrata, paljastaa, julkaista, myydä, alilisensoida, markkinoida tai muuten siirtää Ohjelmistoa eikä käyttää sitä tavalla, johon ei erityisesti myönnetä lupaa tässä sopimuksessa. Loppukäyttäjä ei saa johtaa tai yrittää johtaa Ohjelmiston tai minkään sen osan lähdekoodia tai rakennetta takaisinkääntämällä, purkamalla tai millään muulla tavalla. Ohjelmistoa ei saa käyttää

palvelun ylläpitoon tai muuten tavalla, joka edellyttää tietojen käsittelyä muita varten.

Pioneer ja sen lisenssinmyöntäjät pidättävät itsellään kaikki tekijänoikeudet, liikesalaisuusnoikeudet, patenttinoikeudet ja muut aineettomat oikeudet Ohjelmistoon. Ohjelma on tekijänoikeussuojan alainen eikä sitä saa kopioida, ei edes muokattuna tai sulautettuna toisiin tuotteisiin. Loppukäyttäjä ei saa muuttaa tai poistaa mitään Ohjelmistoon sisältyvää tai liittyvää tekijänoikeutta tai omistusoikeutta osoittavaa ilmoitusta.

Loppukäyttäjä voi siirtää kaikki käyttöoikeutensa Ohjelmistoon, siihen liittyvän dokumentaation ja tämän käyttöoikeussopimuksen toiselle osapuolelle, mikäli tämä osapuoli lukee tämän käyttöoikeussopimuksen ja hyväksyy sen ehdot.

2. VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio tarjotaan "SELLAISENAAN". PIONEER JA SEN LISENSSINMYÖNTÄJÄ(T) (ehdoissa 2 ja 3 Pioneeria ja sen lisenssinmyöntäjiä kutsutaan yhteisesti nimellä "Pioneer") EI ANNA EIKÄ LOPPUKÄYTTÄJÄ SAA MITÄÄN SUORAA TAI EPÄSUORAA TAKUUTA JA KAIKKI TAKUUT KAUPATTAVUUDESTA JA SOPIVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN NIMENOMaisesti KIELLETÄÄN. JOTKUT MAAT EIVÄT SALLI EPÄSUORIEN TAKUIDEN KIELTÄMISTÄ, JOLLOIN EDELLÄ MAINITTUA KIELTOA EI SOVELLETA. Ohjelmisto on monimutkainen ja voi sisältää joitain vaatimustenvastaisuuksia, puutteita ja virheitä. Pioneer ei takaa, että Ohjelmisto täyttää käyttäjän tarpeet tai odotukset, että Ohjelmiston toiminta on virheetöntä tai keskeytymätöntä tai että kaikki vaatimustenvastaisuudet voidaan korjata tai tullaan korjaamaan. Lisäksi Pioneer ei esitä tai takaa mitään Ohjelmiston käytön tai käytön tulosten suhteen tarkkuuden tai luotettavuuden osalta tai muuten.

3. VASTUUNRAJOITUSLAUSEKE

MISSÄÄN TAPAUKSESSA PIONEER EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAHINGOISTA, MENETYSISTÄ TAI TAPPIOISTA (MUKAAN LUKIEN NIIHIN

RAJOITTUMATTA HYVITTÄVÄT, SATUNNAISET, EPÄSUORAT, ERITYISET, SEURAAAMUKSELLISET TAI ESIMERKILLISET VAHINGOT, MENETETYT VOITOT, MENETETYT MYYNIT TAI LIIKETOIMET, MIHINKÄÄN LIIKETOIMINTAAN LIITTYVÄT KUSTANNUKSET, SIOJITUKSET TAI SITOUMUKSET, MAINEEN KÄRSIMINEN), JOTKA AIHEUTUVAT OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ TAI KYVYTTÖMYYDESTÄ KÄYTTÄÄ SITÄ, SIINÄKIN TAPAUKSESSA, ETTÄ PIONEERILLE OLI KERROTTU TAI SE TIESI TAI SEN OLISI PITÄNYT TIETÄÄ SELLAISTEN VAHINKOJEN TODENNÄKÖISYYDESTÄ. TÄMÄ RAJOITUS KOSKEE KAIKKIA KANTEIDEN AIHEITA, MUKAAN LUKIEN NIIHIN RAJOITTUMATTA SOPIMUKSEN RIKKOMUKSET, TAKUUN RIKKOMUKSET, LAIMINLYÖNTI, SUORA VASTUU, HARHAANJOHTAMINEN JA MUUT RIKKOMUKSET. MIKÄLI PIONEERIN TÄSSÄ SOPIMUKSESSA MÄÄRITETTY VASTUUVAPAU SLAUSEKE TAI VASTUUNRAJOITUSLAUSEKE KATSOTAAN MISTÄ SYYSTÄ HYVÄNSÄ TOTEENPANOKELVOTTOMAKSI, LOPPUKÄYTTÄJÄ HYVÄKSY, ETTÄ PIONEERIN VASTUU EI YLITÄ VIITTÄKYMMENTÄ PROSENTTIA (50 %) LOPPUKÄYTTÄJÄN OHEISESTA PIONEER-TUOTTEESTA MAKSAMASTA HINNASTA.

Jotkut maat eivät salli vastuun satunnaisista tai seuraamuksellisista vahingoista kieltämisestä tai rajoittamista, joten edellä mainittu rajoitus tai kieltäminen ei ehkä koske sinua. Tätä vastuuvapauslauseketta ja vastuunrajoituslauseketta ei sovelleta siltä osin kuin jonkin maan tai alueen laki ei sitä salli.

4. VIENTILAKIVAKUUTUKSET

Loppukäyttäjä hyväksyy ja vahvistaa, että sen enempää ohjelmistoa kuin mitään Pioneerilta saatua teknisiä tietoja tai niiden välitöntä tuotetta ei viedä sen maan tai alueen ("Maa") ulkopuolelle, jonka valtiolla ("Valtio") on tuomiovalta loppukäyttäjän suhteen, paitsi jos Valtion lait ja määräykset sen sallivat. Jos loppukäyttäjä on laillisesti hankkinut ohjelmiston Valtion ulkopuolelta, tämä hyväksyy, ettei vie ohjelmistoa tai mitään

muuta Pioneerilta saatua teknisiä tietoja tai niiden välitöntä tuotetta paitsi Valtion ja sen tuomiovallan, jonka alueelta ohjelmisto on hankittu, lakien ja määräyksien sallimalla tavalla.

5. PURKAMINEN

Tämä sopimus on voimassa, kunnes se puretaan. Loppukäyttäjä voi purkaa sopimuksen koska tahansa hävittämällä ohjelmiston. Sopimus purkautuu myös, jos loppukäyttäjä ei noudata sen ehtoja. Loppukäyttäjä sitoutuu hävittämään ohjelmiston sellaisessa tapauksessa.

6. MUUTA

Tämä on koko sopimus loppukäyttäjän ja Pioneerin välillä. Mikään muutos tähän sopimukseen ei tule voimaan ilman Pioneerin kirjallista hyväksyntää. Jos jokin osa tästä sopimuksesta todetaan täytäntöönpanokelvottomaksi, muut sopimuksen osat jäävät voimaan.

LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSISOPIMUS

LUE TÄMÄ LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSSISOPIMUS HUOLELLISESTI ENNEN HERE-TIETOKANNAN KÄYTTÖÄ

• HUOMAUTUS KÄYTTÄJÄLLE

TÄMÄ ON LISENSISOPIMUS - EI MYYNTISOPIMUS - SINUN JA HERE B.V.:N VÄLILLÄ, JOKA KOSKEE NAVIGOITAVAA HERE-TIETOKANTAA SEKÄ SIIHEN LIITTYVÄÄ OHJELMISTOA, MEDIAA JA HEREN JULKAISEMAA SELITTÄVÄÄ PAINETTUA DOKUMENTAATIOTA (YHTEISESTI "TIETOKANTA"). KÄYTTÄMÄLLÄ TIETOKANTAA HYVÄKSYT KAIKKI TÄMÄN LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSISOPIMUKSEN ("SOPIMUS") EHDOT.

ELLET HYVÄKSY TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJA, PALAUTA PIKAISESTI TIETOKANTA YHDESSÄ KAIKKIEN MUIDEN OHEISMATERIAALIEN KANSSA TOIMITTAJALLE HYVITYSTÄ VARTEN.

• OMISTAJUUS

Tietokannan ja tekijänoikeudet ja teollisoikeuksien tai siinä olevien naapurusoikeuksien omistaa HERE tai sen lisenssinhaltijat. Omistus tietokannan sisältävään mediaan säilyy HEREllä ja/tai tavarantoimittajalla kunnes velkaerät on maksettu kokonaisuudessaan HERElle ja/tai tavarantoimittajalle tämän sopimuksen tai muun vastaavan sopimuksen mukaisesti, jonka perusteella tavarat on toimitettu.

• LISENSIN MYÖNTÄMINEN

HERE myöntää ei-yksinoikeudellisen lisenssin tietokantaan henkilökohtaiseen käyttöön tai tarvittaessa käytettäväksi yrityksen sisäisessä toiminnassa. Tämä lisenssi ei sisällyttävä oikeutta myöntää alillissenssiä.

• KÄYTÖN RAJOITUKSET

Tietokanta on rajattu käytettäväksi siinä nimenomaisessa järjestelmässä, jolle se on luotu. Paitsi siltä osin kuin pakottava lainsäädäntö nimenomaisesti sallii (esim. Euroopan ohjelmistodirektiiviin (91/250) ja tietokantadirektiiviin (96/9)) perustuva kansallinen lainsäädäntö, ei tietokannan olennaisia osia saa ottaa tai käyttää

uudelleen eikä jäljentää, kopioida, muokata, sovitaa, kääntää, purkaa, hajottaa tai muuttaa lähdekoodiksi eikä takaisinkääntää tietokannan mitään osaa. Jos halutaan saada tietoa yhteentoimivuudesta siten kuin tarkoitettu (kansallisissa lainsäädännöissä, joiden perusta on) Euroopan ohjelmistodirektiivissä, on HERElle annettava mahdollisuus aikaansaada kyseiset tiedot kohtuullisin ehdoin, mukaan lukien tässä määritettävät kustannukset.

• LISENSIN SIIRTO

Tietokantaa ei saa siirtää kolmansille osapuolille, paitsi silloin, kun järjestelmä on asennettu järjestelmään, jota varten se on luotu, tai tietokannasta ei jää itselle kopiota edellyttäen, että siirronsaaja hyväksyy kaikki tämän Sopimuksen ehdot ja vahvistaa sen kirjallisesti HERElle. Monilevysarjat voi siirtää tai myydä ainoastaan kokonaisuutena sarjana, sellaisena kuin HERE ne toimittaa, eikä sen alasarjana.

• RAJOITETTU TAKUU

HERE takaa, että, jäljempänä esitetyt varoitukset huomioon ottaen, 12 kuukauden ajan tietokannan hankinnan jälkeen se toimii olennaisesti tietokannan hankintahetkellä olemassa olevien HEREn oikeudellisuus- ja kattavuuskriteerien mukaisesti; kriteerit ovat saatavissa HEREltä pyyntöä vastaan. Jos tietokanta ei toimi tämän rajoitetun takuun mukaisesti, HERE pyrkii kohtuullisin keinoin korjaamaan tai vaihtamaan poikkeavan tietokannan kopion. Jos nämä eivät johda tietokannan tässä takuussa esitettyjen takuiden mukaiseen suorituskykyyn, on mahdollista joko saada kohtuullinen hyvitys tietokannasta maksetusta hinnasta tai purkaa sopimus. Tämä on HEREn koko vastuu ja käyttäjän ainoa oikeuskeino HEREä vastaan. Ellei toisin nimenomaisesti ilmoiteta tässä osassa, HERE ei takaa eikä anna mitään selvityksiä koskien tietokannan tulosten käyttöä sen oikeellisuuden, tarkkuuden, luotettavuuden tai muun suhteen. HERE ei takaa, että tietokanta on tai tulee olemaan virheetön.

Mitkään HEREn, oman toimittajan tai minkään muun henkilön antamat suulliset tai kirjalliset tiedot tai ohjeet eivät muodosta

takuuta tai millään tavoin kasvata edellä kuvatun rajoitetun takuun soveltamisalaa. Tässä sopimuksessa mainittu rajoitettu takuu ei vaikuta eikä rajoita mitään lakisääteisiä oikeuksia, joita oikeudellinen takuu voi antaa piileviä vikoja vastaan.

Mikäli tietokantaa ei ole hankittu suoraan HEREltä, saattaa HERE:n jäljempänä antamien oikeuksien lisäksi oman oikeuskäytännön lain mukaan olla olemassa lakisääteisiä oikeuksia henkilöä vastaan, jolta tietokanta on hankittu. Edellä mainittu HERE:n takuu ei vaikuta sellaisiin lakisääteisiin oikeuksiin ja kyseiset oikeudet voi saattaa voimaan tässä annettujen takuuoikeuksien lisäksi.

VASTUUNRAJOITUSLAUSEKE

Tietokannan hinnassa ei huomioida mitään riskioletuksia välillisistä, epäsuorista tai rajoittamattomista suorista vahingoista, joita voi syntyä tietokannan käytön seurauksena. Näin ollen HERE ei missään tapauksessa ole vastuussa mistään sinulle tai millekään kolmannelle osapuolelle aiheutuneista välillisistä tai epäsuorista vahingoista, mukaan lukien rajoituksetta menetetyistä tuotoista, tiedoista tai käytöstä, jotka johtuvat tietokannan käytöstä, huolimatta siitä ovatko vahingot sopimus- tai rikkomusperusteisia tai perustuvat takuuseen, vaikka HERElle olisi ilmoitettu tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta. Joka tapauksessa HERE:n taloudellinen vastuu välittömistä vahingoista rajoittuu tietokannan version hintaan.

TÄSSÄ SOPIMUKSESSA MAINITTU RAJOITETTU TAKUU JA VASTUUNRAJOITUS EIVÄT VAIKUTA EIKÄ RAJOITA LAINMUKAISIA OIKEUKSIA, JOTKA ON SAATU JOS TIEKANTA ON HANKITTU MUUTOIN KUIN LIIKETOIMINNAN YHTEYDESSÄ.

VAROITUKSET

Tietokanta voi sisältää ajan kulumisesta, muuttuvista olosuhteista, käytetyistä lähteistä ja kattavien maantieteellisten tietojen keräämisestä johtuvia vääriä tai puutteellisia tietoja, minkä seurauksena voi olla virheellisiä tuloksia. Tietokanta ei sisällä tai vastaa tiedoista koskien - muun muassa - naapuruston turvallisuutta; lainvalvontaa; hätäapua; rakennustöitä; tien tai kaistan

sulkemista; auto- tai nopeusrajoituksia; tien liuskaa tai kaltevuutta; sillan korkeutta; paino- tai muita rajoituksia; tie- tai liikenneolosuhteita; erityistapahtumia; ruuhkaa tai matka-aikaa.

SOVELLETTAVA LAKI

Tähän sopimukseen sovelletaan sen lainkäyttöalueen lakeja, jossa asuu tietokannan hankinta-ajankohtana. Jos sillä hetkellä asuu Euroopan unionin tai Sveitsin ulkopuolella, sen Euroopan unionin sisällä olevan tai Sveitsin lainkäyttöalueen lakeja noudatetaan, missä tietokanta on hankittu. Kaikissa muissa tapauksissa tai jos lainkäyttöaluetta, jossa tietokanta on hankittu, ei voida määritellä, Alankomaiden lakeja sovelletaan.

Tietokannan hankinta-ajankohtaisen asuinpaikan laillisilla tuomioistuimilla on toimivalta ratkaista tästä sopimuksesta johtuvat tai siihen liittyvät erimielisyydet, sanotun kuitenkin rajoittamatta HERE:n oikeutta nostaa kanne sillä hetkellä voimassa olevalla asuinpaikalla.

Tuote sisältää IVONA Software Sp. z o.o. -yhtiön kehittämän ohjelmiston.

Noudata IVONA Software Sp. Z o.o -yhtiön esittämässä loppukäyttäjän lupaehdoissa esitetyt ehdot.

IVONA-ohjelmisto

Loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus 1.0

LUE HUOLELLISESTI SEURAAVAT EHDOT ENNEN IVONAN OHJELMISTON TAI TUOTTEEN LATAAMISTA, ASENTAMISTA TAI KÄYTTÄMISTÄ (SITEN KUIN ALLA MÄÄRITELTY). NÄMÄ LOPPUKÄYTTÄJÄN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSEN EHDOT (tämä "Sopimus") SÄÄTELEVÄT SITÄ, KUINKA LOPPUKÄYTTÄJÄ (TAI SOVELTUVILTA OSIN YHTIÖNSÄ) KÄYTTÄÄ OHJELMISTOA. IVONA SOFTWARE Sp. z o.o. ("IVONA") ON VALMIS ANTAMAAN LOPPUKÄYTTÄJÄLLE (TAI SOVELTUVILTA OSIN YHTIÖLLEEN) OHJELMISTON KÄYTTÖOIKEUDEN ("sinä", "sinun") AINOASTAAN SILLÄ EHDOLLA, ETTÄ HÄN HYVÄKSYY KAIKKI TÄMÄN SOPIMUKSEN SISÄLTÄMÄT EHDOT. LATAAMALLA, ASENTAMALLA TAI KÄYTTÄMÄLLÄ OHJELMISTOA LOPPUKÄYTTÄJÄ ON OSOITTANUT LUKENEENSA JA YMMÄRTÄNEENSA TÄMÄN SOPIMUKSEN JA HYVÄKSYVÄNSÄ KAIKKI SEN EHDOT. ELLEI LOPPUKÄYTTÄJÄ HYVÄKSY KAIKKIA TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJA, IVONA EI HALUA ANTAA OHJELMISTON KÄYTTÖOIKEUTTA HÄNELLE JA HÄNEN ON PIDÄTTÄYDYTTÄVÄ OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ MILLÄÄN TAVALLA.

1. Määrittelyt.

- 1.1. "**Sidonnainen**" tarkoittaa IVONAAan nähden, mitä tahansa kokonaisuutta, joka suoraan tai välillisesti hallitsee IVONAA tai jota se hallitsee tai on sen kanssa saman määräysvallan alla.
- 1.2. "**Tuote**" tarkoittaa loppukäyttäjän henkilökohtaista navigointilaitetta, joka sisältää, johon on upotettu tai käyttää ohjelmistoa.
- 1.3. "**Ohjelmisto**" tarkoittaa IVONA-ohjelmistoa, vain objektiivimuodossa, joka on sisällytetty tai voidaan sisällyttää Tuotteeseen sekä kaikki aitoustodistukset ja

niihin liittyvä media, painetut materiaalit ja online- tai sähköinen dokumentaatio.

1.4. "**Puhe**" tarkoittaa äänen ulostuloa, joka on luotu käyttämällä Ohjelmistoa ja/tai kyseistä ulostuloa sisältävää ääntä.

1.5. "**Päivitykset**" tarkoittaa kollektiivisesti kaikkia IVONAn tai sen nimeämien edustajien loppukäyttäjälle asetettuja virhekorjauksia, parannuksia, uusia julkaisuja, uusia versioita, muutoksia, korjauksia, päivityksiä ja/tai Ohjelmiston päivityksiä.

2. **Lisenssin myöntäminen.** Edellyttäen, että tämän Sopimuksen ehtoja noudatetaan, IVONA myöntää loppukäyttäjälle henkilökohtaisen, rajoitetun, ei-yksinomaisen, irtisanottavissa olevan lisenssin asentaa, avata ja käyttää Ohjelmistoa ainoastaan siten kuin se onsisällytetty Tuotteeseen. Tämä sopimus ei anna loppukäyttäjän käyttää Ohjelmistoa missään muussa tuotteessa tai Tuotteessa, jota hän ei omista tai hallitse. Loppukäyttäjällä ei ole oikeutta käyttää Ohjelmistoa millään tavalla, jota ei ole nimenomaisesti sallittu tässä Sopimuksessa. Loppukäyttäjällä on oikeus käyttää Puhetta ainoastaan Tuotteen kanssa eikä mihinkään muuhun tarkoitukseen.

3. **Kolmannen osapuolen ohjelmat, materiaalit ja palvelut.** Loppukäyttäjällä hyväksyy, että ohjelmisto voi sisältää kolmannen osapuolen ohjelmia, joita koskevat erilliset lisenssiehdot. Loppukäyttäjän suostuu tarkistamaan Ohjelmistoon sisältyvän kolmannen osapuolen ohjelmia koskevan huomautustiedoston, joka koskee ao. kolmannen osapuolen ohjelmia ja suostuu noudattamaan kyseisiä ehtoja. Tuote ja/tai ohjelmisto voi mahdollistaa pääsyn kolmansien osapuolien palveluihin ja verkkosivustoille (jäljempänä yhdessä ja erikseen "**Palvelut**"). Palveluiden käyttö voi edellyttää internet-yhteyttä ja että loppukäyttäjällä hyväksyy täydentävät palveluehdot.

Loppukäyttäjällä ymmärtää, että käyttämällä Palveluita tai Tuotetta hän saattaa kohdata sisältöä, jota voidaan pitää loukkaavana, sopimattomana tai paheksuttavana, minkä

sisällön voi tai ei voi tunnistaa käyttävän siihen viittaavaa kieltä, ja että minkä tahansa hain tuloksena tai kirjoittamalla tietyn URL-osoitteen voi automaattisesti ja tahattomasti muodostaa linkkejä tai viittauksia haitalliseen materiaaliin. Loppukäyttäjät sitoutuu kuitenkin käyttämään Palveluita yksinomaan omalla vastuullaan ja hyväksyy, ettei IVONA tai sen nimetty edustaja tule olemaan mitenkään vastuussa loppukäyttäjälle sisällöstä, jota voidaan pitää loukkaavana, sopimattomana tai paheksuttavana. Tiedot Palvelut voivat näyttää, sisältää tai tuoda saataville kolmansien osapuolten sisältöä, dataa, informaatiota, sovelluksia tai materiaalia (**”Kolmannen osapuolen materiaalit”**) tai tarjota linkkejä kolmannen osapuolen verkkosivustoille. Käyttämällä Palveluita loppukäyttäjät ymmärtää ja hyväksyy, että IVONA ei ole vastuussa kyseisten Kolmannen osapuolen materiaalien tai verkkosivustojen sisällön, tarkkuuden, täydellisyyden, ajantasaisuuden, pätevyden, tekijänoikeuksien noudattamisen, laillisuuden, säädyllyisyyden, laadun tai minkään muun ominaisuuden tarkastamisesta ja arvioimisesta.

IVONA ja sen nimeämät edustajat eivät takaa eikä tue eivätkä ole vastuussa loppukäyttäjälle tai kenellekään muulle henkilölle mistään Palveluista, Kolmansien osapuolien materiaaleista tai verkkosivustoista tai mistään muista kolmansien osapuolien materiaaleista, tuotteista tai palveluista. Kolmannen osapuolen materiaalit ja linkit muille verkkosivustoille tarjotaan ainoastaan avuksi.

- 4. Rajoitukset.** Loppukäyttäjät ei (a) siirrä, lisensoi edelleen, vuokraa, lainaa, jakele, lataa millekään verkkosivustolle, isännöi millään tavalla, aseta saataville verkossa, jossa sitä voisi käyttää useilla laitteilla samanaikaisesti tai myy ohjelmistoa tai mitään sen osaa tai mahdollista toisia tekemään niin; (b) paljasta tai muuten tarjoa mitään ohjelmiston osaa kolmannelle osapuolelle; (c) käytä Ohjelmistoa tai Puhetta muuhun kuin osana Tuotetta ja ainoastaan henkilökohtaiseen navigointiin; tai (d) käytä Puhetta missään muodossa tai formaatissa, joka aiheuttaa Puheen toiston laadun heikkenemistä verrattuna Ohjelmiston tuottamaan alkuperäiseen Puheeseen.

Loppukäyttäjät ei käytä Ohjelmistoa mihinkään laittomiin tarkoituksiin tai tavalla: (i) jonka voidaan katsoa olevan seksiin liittyvää, mautonta, rienaavaa, loukkaavaa tai säädyttöä, halventavaa, herjaavaa, uskonnollisesti tai rasistisesti loukkaavaa tai muutoin vihaa yksilöitä tai ryhmiä kohtaan edistävää, terrorismia tai muuta rikollista toimintaa edistävää; tai (ii) joka rikkoo kenenkään tahansa muun immateriaalioikeuksia tai oikeuksia tai yksityisyyttä. Ellei nimenomaisesti sallittu tässä, loppukäyttäjät ei jaa Puhetta millään tavalla, mukaan lukien äänitiedostojen muodossa, osana loppukäyttäjän tai loppukäyttäjälle luotuja sovelluksia, materiaaleja tai multimediaa, rajoittumatta kuitenkaan niihin, tai muuten siirrä, vuokraa, myy, vuokraa tai lainaa Puhetta kolmannelle osapuolelle. Loppukäyttäjät ei markkinoi tai jakele Ohjelmistoa minkään ohjelmiston tai muun materiaalin kanssa, jotka ovat lisenssin tai rajoituksen alaisia (esim. avoimen lähdekoodin ohjelmistolisenssit), jotka Ohjelmiston kanssa käytettynä voivat vaatia IVONAA, sen nimettyä edustajaa tai muuta henkilöä tai yhteisöä (1) paljastamaan, lisensoimaan, jakamaan tai muuten asettamaan koko Ohjelmiston tai osan siitä kokonaan tai osittain käyttöön tai (2) antaa Ohjelmiston (tai jonkun siihen sisältyvän immateriaalioikeuden) saataville veloituksetta.

- 5. Käännteistekniikka.** Lain pakottavien säännösten sallimissa enimmäispuitteissa Ohjelmistoa tai mitään sen osaa ei saa muuttaa, takaisinkääntää tai purkaa tai muuten yrittää saada tai päätellä lähdekoodia tai sen logiikkaa. Mitään Ohjelmistoon rakennettuja turvatoimia ei saa peukaloita, muokata tai deaktivoita tai yrittää peukaloita, muokata tai deaktivoita.
- 6. Päivitykset.** Kaikkien IVONAn tai sen nimettyjen edustajien lähettämien tai saataville asettamien Päivitysten katsotaan olevan osa Ohjelmistoa ja kaikkien Päivitysten käyttöön sovelletaan tämän Sopimuksen ehtoja, ellei IVONA toimita muita kyseisiin Päivityksiin liittyviä ehtoja.
- 7. Immateriaalioikeudet.** Ohjelmistoa suojaavat kansainväliset immateriaalioikeuksia koskevat lait ja

sopimukset. Kaikki oikeudet pidätetään. Ohjelmisto lisensoidaan, sitä ei myydä. IVONA ja sen lisenssinantajat säilyttävät kaikki Ohjelmiston ja siihen liittyvät oikeudet, nimikkeet ja edut (mukaan lukien kaikki päivitykset) yhdessä kaikkien niihin liittyvien immateriaalioikeuksien kanssa. Minkään tässä Sopimuksessa olevan ei voida tulkita antavan epäsuorasti, estoppel-periaatteen mukaisesti tai muulla tavalla loppukäyttäjälle tai kolmansille osapuolille omistusoikeutta Ohjelmistoon, eikä itselle tai kolmannelle osapuolelle voi vaatia mitään oikeutta, omistusoikeutta tai lisenssiä mihinkään immateriaalioikeuksiin, lukuun ottamatta tämän Sopimuksen mukaan nimenomaisesti myönnettyä rajoitettua käyttöoikeutta. Mitään käyttöoikeutta, oikeutta tai omistusoikeutta IVONAn tai sen tytäryhtiöiden logoihin, tavaramerkkeihin, palvelumerkkeihin tai kaupallisiin nimikkeisiin tässä sopimuksessa ei myönnetä. Mitään Ohjelmistossa esiintyviä tekijänoikeutta, tavaramerkkiä tai muuta immateriaalioikeuksia koskevia ilmoituksia tai merkintöjä, sellaisena kuin se toimitetaan, ei saa poistaa.

- 8. Palautetta.** IVONAlle tai sen nimetyille edustajille voi ajoittain lähettää palautetta Ohjelmistoa koskevien ehdotusten tai kommenttien muodossa ("Palautetta"). Molemmat osapuolet ovat samaa mieltä siitä, että kaikki palaute on täysin vapaaehtoista, jollaisena se myös annetaan. Palaute, vaikka loppukäyttäjä sen määrittäisi luottamukselliseksi, ei muodosta luottamuksellisuusvaatimusta IVONAlle tai sen nimetyille edustajille, mikäli asiasta ei ole kirjallista sopimusta IVONAn kanssa. Loppukäyttäjä hyväksyy, että mitään käyttöoikeussopimuksen ehtoihin liittyvää Palautetta ei anneta, jolla pyritään vaatimaan minkä tahansa kyseisen palautteen sisältävän tai siitä saatavan IVONAn tuotteen, tekniikan, palvelun tai dokumentaation tai immateriaalioikeuden lisensointia tai muuten jakamista millekään kolmannelle osapuolelle. Lisäksi, ellei muuten ilmoiteta jäljempänä erillisessä osapuolien välisessä sopimuksessa, IVONA voi vapaasti käyttää, luovuttaa, jäljentää, lisensoida tai muuten jakaa ja hyödyntää Palautetta parhaalla katsomallaan tavalla, ilman mitään

immateriaalioikeuksien mukaista tai muuta velvoitetta tai rajoitusta.

- 9. Nimetyt edustajat.** Kaikkia käyttöoikeuksien uusimista, Päivityksiä ja muita Ohjelmistoa tai tätä Sopimusta koskevat pyynnöt osoitetaan IVONAn nimetyille edustajalle, ellei se lakkaa olemasta IVONAn nimeämä edustaja ja/tai IVONA ilmoita siitä muulla tavalla. Tällöin loppukäyttäjän on tehtävä käsiteltävää asiaa koskeva yksi tai useampi uusi sopimus, joka mahdollisesti tarvitaan IVONAn yksinomaisen harkinnan perusteella joko IVONAn tai jonkun uuden nimetyt edustajan kanssa, soveltuvin osin.

- 10. Ehdot ja lopettaminen.** Tämä sopimus astuu voimaan sinä päivänä, jona loppukäyttäjä hyväksyy kaikki tässä mainitut ehdot. Jollei IVONA toisin määrää, tämän sopimuksen voimassaolo lakkaa automaattisesti, kun loppukäyttäjä rikkoo mitä tahansa tämän Sopimuksen ehtoa. IVONA voi lopettaa kaikki loppukäyttäjän oikeudet Ohjelmistoon, jos ohjelmistoon kohdistuu tai IVONAn mukaan voi kohdistua jonkun kolmannen osapuolen väite tai toimenpide, joka esittää että Ohjelmisto suoraan loukkaa Yhdysvaltojen tai Euroopan Unionin tekijänoikeutta tai patenttia. Loppukäyttäjä voi irtisanoa tämän sopimuksen milloin tahansa tuhoamalla Ohjelmiston ja kaikki siitä tehdyt kopiot ja osat; edellyttäen kuitenkin, että loppukäyttäjälle ei suoriteta mitään lisenssimaksujen hyvitystä, paitsi jos nimenomaan on toisin sovitettu kirjallisesti IVONAn tai sen nimeämän edustajan kanssa. Tämän Sopimuksen päättymisen jälkeen tai sen voimassaolon lakatessa loppukäyttäjä suostuu tuhoamaan Ohjelmiston ja sen kaikki kopiot ja osat missä tahansa muodossa ja tämä lause ja seuraavat tämän sopimuksen Luvut säilyvät ennallaan: Luvut 4 (Rajoitukset.), 5 (Käänteistekniikka.), 6 (Päivitykset.), 7 (Immateriaalioikeudet.), 8 (Palautetta.), 11 (Rajoitettu käyttö.), 12 (Suostumus tietojen käyttöön.), 13 (Ei takuuta), 14 (Vastuuvapauslauseke.), 15 (Vastuuvollisuuden rajoitus.), 16 (Vienti.), 17 (Sovellettava laki.), 18 (Erotettavuus.) ja 19 (Koko sopimus.).

11. Rajoitettu käyttö. Ohjelmisto ei ole suunniteltu tai tarkoitettu käyttöön tai jälleenmyyntiin vaarallisissa ympäristöissä, joissa vaaditaan vikasieto-suorituskykyä, joissa ydinvoimalat, lentokoneiden suunnistus- tai lennonvarmistuksen viestintäjärjestelmät tai muissa laitteissa tai järjestelmissä, joissa Ohjelmiston toimintahäiriö johtaisi laitteen tai järjestelmän käyttäjän tai muiden ennakoitavissa olevaan loukkaantumis- ja hengenvaaran, loppukäyttäjät ei saa käyttää ohjelmistoa missään kyseisenlaisissa ympäristöissä.

12. Suostumus tietojen käyttöön.

Loppukäyttäjä hyväksyy, että IVONA, sen Tytäryhtiöt ja sen nimeämät edustajat voivat kerätä ja käyttää millä tahansa tavalla kerättyjä teknisiä ja niihin liittyviä tietoja osana Ohjelmistoon liittyviä tukipalveluja. IVONA ja sen Tytäryhtiöt voivat käyttää näitä tietoja tuotteidensa parantamiseen ja/tai mukautettujen palveluiden ja tekniikan antamiseksi loppukäyttäjälle. IVONA ja sen Tytäryhtiö voivat paljastaa nämä tiedot muille, mutta ei sellaisessa muodossa, että loppukäyttäjä voidaan tunnistaa.

13. Ei takuuta. Ei IVONA eikä sen tytäryhtiöt, nimeyty edustajat, lisenssinhaltijat tai toimittajat takaa, että Ohjelmisto täyttää loppukäyttäjän vaatimukset tai että Ohjelmiston toiminta on keskeytymätöntä tai virheetöntä. OHJELMISTO TOIMITETAAN "SELLAISINA KUIN SE ON" JA "KAIKKINE VIRHEINEEN". IVONA JA SEN TYTÄRYHTIÖT, NIMETY EDUSTAJAT, LISENSSINHALLITAJAT TAI TOIMITTAJAT EIVÄT ESITÄ MINKÄÄNLAISIA VÄITTEITÄ, TAKUITA TAI EDELLYTYKSIÄ OHJELMISTON JA NÄISSÄ EHDOLLA MÄÄRITETTYJEN PALVELUIDEN SUHTEEN JA IVONA NIMENOMAISESTI IRTISANOUTUU SEKÄ ITSENSÄ ETTÄ SEN TYTÄRYHTIÖIDEN, NIMETTYJEN EDUSTAJIEN, LISENSSINANTAJIEN JA TOIMITTAJIEN PUOLESTA ANTAMASTA MITÄÄN TAKUITA, NIMENOMAISSIA, OLETETTUA TAI LAKISÄÄTEISIÄ, MUKAAN LUKIEN, MUTTA MUITAKAAN POIS SULKEMATTA, TAKUITA, JOTKA KOSKEVAT MYYNTIKELPOISUUTTA, OMISTUSOIKEUTTA, OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUTTA, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA, TARKKUUTTA,

VASTAAVUUTTA KUVAUKSEN KANSSA JA SOVELTUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN. loppukäyttäjät vastaa yksin kaikista sellaisten omien ohjelmistojen, tietojen ja tietokantojen varmuuskopioinnista, jotka ovat vuorovaikutuksessa Ohjelmiston kanssa.

14. Vastuuvapauslauseke. EI IVONAA EIKÄ SEN TYTÄRYHTIÖITÄ, NIMETTYJÄ EDUSTAJIA, LISENSSINHALLITAJIA TAI TOIMITTAJIA VOIDA PITÄÄ VASTUUSSA MINKÄÄNLAISISTA SATUNNAISISTA, VÄLILLISISTÄ, EPÄSUORISTA, ERITYISISTÄ TAI RANGAISTUKSELLISISTA VAHINGOISTA, TIETOJEN TAI DATAN KATOAMISESTA, TULOJEN MENETYKSESTÄ, LIIKETOIMINNAN MENETYKSESTÄ TAI MUUSTA TALOUDELLISESTA MENETYKSESTÄ, JOTKA JOHTUVAT TÄSSÄ MYÖNNETYSTÄ LISENSSISTÄ TAI SEN YHTEYDESSÄ, OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ, JOKO SOPIMUKSEN TAI RIKKOMUKSEN (MUKAAN LUKIEN LAIMINLYÖNTI), TARKAN TUOTEVASTUUN TAI JONKUN MUUN TEORIAN PERUSTEELLA, VAIKKA IVONALLE OLISI ILMOITETTU TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLISUUDESTA JA VAIKKA MINKÄ TAHANSA TÄSSÄ SOPIMUKSESSA MÄÄRITETYN RAJALLISEN KORJAUSOHJEEN KATSOTAAN EPÄONNISTUNEEN OLENAISESSA TARKOITUKSESSAAN. Jotkin maat, osavaltiot tai läänit eivät salli epäsuorien takuiden poissulkemista tai rajoittamista tai tietyn tyyppisten vahinkojen rajoittamisesta, joten yllä olevien rajoitusten ja poissulkemisten soveltaminen voi vaihdella. Tämä takuu antaa tiettyjä laillisia oikeuksia, mutta voi olla muitakin oikeuksia, jotka saattavat vaihdella paikallisten lakien mukaan. Lakisääteisiin oikeuksiin ei vaikuteta.

15. Vastuuvollisuuden rajoitus. SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELTUVANA LAKI ENIMMILLÄÄN SALLII, IVONAN KOKO VASTUU TÄMÄN SOPIMUKSEN MUKAAN RAJOITTUU OHJELMAN VAIHTAMISEEN TAI KORJAAMISEEN.

- 16. Vienti.** Ohjelmistoon tai Tuotteeseen voidaan soveltaa vientilakeja ja -säännöksiä. Kaikkia kansallisia ja kansainvälisiä Ohjelmistoa tai Tuotetta koskevia vientilakeja ja -säännöksiä tulee noudattaa.
- 17. Sovellettava laki.** Siinä määrin, kuin sovellettava laki sallii, tätä sopimusta hallitaan ja tulkitaan New Yorkin osavaltion lakien mukaan, ottamatta huomioon lakien määräysten ristiriitoja. Yhdistyneiden Kansakuntien Yleissopimuksen Sopimuksia Kansainväliselle Myynnille ei sovelleta. Erimielisyydet, kiistat ja vaatimuksen, jotka johtuvat tästä sopimuksesta tai liittyvät siihen, ratkaistaan New Yorkin piirikunnan tuomioistuimissa (New York) ja kumpikin osapuoli nimenomaisesti hyväksyy kyseisten tuomioistuinten henkilökohtaisen yksinomaisen toimivallan ja paikan. Siinä määrin kuin soveltuva laki estää yksinomaisen toimivallan ja paikan New Yorkin piirikunnassa (New York) tähän sopimukseen liittyvissä riita-asioissa, toimivalta ja paikka on millä tahansa tuomioistuimella, jolla on toimivalta tällaisten selkkausten ratkaisemiseksi.
- 18. Erotettavuus.** Jos jokin tämän sopimuksen ehtoista todetaan pätemättömäksi, laittomaksi tai toimeenpanokelvottomaksi, se ei millään tavalla vaikuta tai heikennä kaikkien muiden ehtojen voimassaoloa, laillisuutta ja täytäntöönpanoa.
- 19. Koko sopimus.** Tämä Sopimus (yhdessä kaikkien sovellettavien Ostotilausten kanssa, jotka IVONA on hyväksynyt) muodostaa koko sopimuksen IVONAn kanssa suhteessa ohjelmiston käyttöön (muulla kuin kokeilulisenssillä) ja syrjäyttää kaikki kyseiseen aiheeseen liittyvät aiemmat suulliset sopimukset, lausunnot ja esitykset, ja sitä voi muuttaa ainoastaan kirjallisesti molempien sopijapuolten allekirjoittamana. Tätä sopimusta sovelletaan ainoastaan silloin, kun ei ole muuta kirjallista sopimusta Ohjelmiston käytöstä IVONAn kanssa siten, kuin sitä on tässä tarkasteltu.

Tietoja karttatietokannan tiedoista

- Teihin, katuihin/moottoriteihin, maastoon, rakennelmiin ja muihin seikkoihin ennen tietokannan kehittämistä/sen kehityksen aikana tehdyt muutokset eivät ehkä näy tässä tietokannassa. Kehitystyön jälkeen tehdyt muutokset eivät luonnollisestikaan näy tässä tietokannassa.
- Riippumatta olemassa olevista ja uusista rakennelmista tiedot voivat poiketa todellisesta tilanteesta.
- Lisätietoja varten tämän tuotteen karttojen kattavuudesta katso tietoja web-sivuiltamme.
- Koko kartan tai minkään sen osien käyttö missään muodossa ilman tekijänoikeuksien omistajan lupaa on ankarasti kielletty.
- Mikäli paikalliset liikennesäännöt tai -olosuhteet eroavat näistä tiedoista, noudata paikallisia määräyksiä (kuten merkit, osoitukset jne.) ja olosuhteita (kuten rakennustyöt, ilma jne.).
- Kartassa käytettyjen tietojen sisältämät liikennemääräystiedot koskevat vain vakiokokoisia ajoneuvoja. Huomaa, että isokokoisia ajoneuvoja, moottoripyöriä tai muita ei-vakioajoneuvoja koskevat määräykset eivät sisälly tietokantaan.
- © 1987-2015 HERE. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tässä käsikirjassa käytetyt merkinnät

Käyttöoppaassa näytetyt mallikuvakkeet osoittavat, että kuvaus koskee kuvakkeissa osoitettuja malleja.

Jos kyseessä on seuraava kuvake, kuvaus koskee ainoastaan siinä esitettyä mallia. esim.)

F77DAB

Tässä käsikirjassa käytetyt termit

“Takanäyttö”

Mihin tahansa kaupallisesti saatavaan lisänäyttöön, jonka voi yhdistää tähän tuotteeseen, viitataan tässä käyttöoppaassa nimellä “Takanäyttö”.

“Videokuva”

“Videokuva” tarkoittaa tässä oppaassa DVD-videosta, DivX®:stä, iPodista tai tähän järjestelmään RCA-kaapelilla liitetystä mistä tahansa laitteesta, kuten yleiskäyttöön tarkoitettu AV-laitteesta, tulevaa liikkuvaa kuvaa.

“SD-muistikortti”

SD-muistikorttia, SDHC-muistikorttia, mikroSD-korttia ja mikroSDHC-korttia kutsutaan yhteisellä nimellä “SD-muistikortti”.

here

Maps for Life



VAROITUS

- Älä yritä asentaa tai huoltaa tätä tuotetta itse. Elektronisten laitteiden ja autojen lisävarusteiden asennukseen ja huoltoon tottumattomien henkilöiden voi olla vaarallista asentaa tätä tuotetta sähköiskuvaaran, loukkaantumis- ja muiden tapaturmariskien vuoksi.
- Älä päästä laitetta kosketuksiin nesteiden kanssa. Seurauksena voi olla sähköisku. Myös voi aiheutua laitteen vahingoittuminen sekä savua ja ylikuumenemista.
- Mikäli tuotteen sisään menee nestettä tai jotain muuta sinne kuulumatonta, pysäköi auto turvalliseen paikkaan, käännä virtalukko heti pois päältä (ACC OFF) ja ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään Pioneer-huoltopisteeseen. Älä käytä tätä tuotetta tässä tilassa. Seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku tai muu vika.
- Jos havaitset savua, vierasta ääntä tai hajua tästä laitteesta tai muita epänormaaleja merkkejä LCD-näytöstä, sulje laite välittömästi ja ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun Pioneer-huoltopisteeseen. Tämän tuotteen käyttö tässä tilassa voi johtaa järjestelmän pysyvään vioittumiseen.
- Älä pura tai muokkaa tämän tuotteen, koska laitteen sisällä olevat korkeajännitteiset osat voivat aiheuttaa sähköiskun. Ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun Pioneer-huoltoon laitteen sisäisen tarkastuksen, säätöjen tai korjausten vuoksi.

VAARA

Kun reitti lasketaan, reittiohjaus ja reitin ääniohjaus asetetaan automaattisesti. Lisäksi huomioidaan päivä- ja yöliikennettä koskevat liikennemääräykset, mutta vain ne, jotka olivat voimassa reitin laskennan aikaan. Yksisuuntaisia teitä ja tiesulkuja ei välttämättä oteta huomioon. Jos esimerkiksi katu on avoinna vain aamuisin, mutta saavut sinne myöhemmin, et voi ajaa laskettu reittiä. Noudata aina todellisia liikennemerkkejä ajaessasi. Järjestelmä ei myöskään välttämättä tunne kaikki liikennemääräyksiä.

Ennen kuin käytät tätä laitetta, lue seuraavat turvallisuustiedot huolellisesti:

- Tämän tuotteen (ja valinnaisen peruutuskameran) navigointitoiminnot on tarkoitettu yksinomaan avuksi ajoneuvon käytössä. Ne eivät korvaa tarkkaavaisuutta, harkintaa ja varovaisuutta ajon aikana.
- Älä käytä tätä tuotetta, mitään sovelluksia (tai valinnaista peruutuskameraa), jos sen käyttö mitenkään vie huomiosi ajoneuvon turvalliselta kuljettamiselta. Huomioi aina ajoturvallisuus ja voimassa olevat liikennemääräykset. Jos tämän tuotteen käyttö tai näytön lukeminen tuntuu vaikealta, pysäytä auto turvallisesti ja kytke käsijarru päälle ennen kuin suoritat säätöjä laitteeseen.
- Älä koskaan käytä tätä tuotetta opastamaan sairaaloihin, poliisiasemille tai vastaaviin paikkoihin hätätilanteessa. Lopeta kaikki hands-free-puheluun liittyvät toiminnot ja soita asianomaiseen hätänumeroon.
- Tämän laitteen näyttämät reitti- ja opastustiedot ovat vain ohjeellisia. Ne eivät ehkä heijasta tarkasti viimeisiä sallittuja reittejä, teiden kuntoa, katujen yksisuuntaisuutta, tiesulkuja tai liikennerajoituksia.
- Voimassa olevat liikennerajoitukset ja -suositukset tulee aina asettaa etusijalle verrattuna tämän tuotteen antamiin ohjeisiin. Noudata aina voimassa olevia liikennerajoituksia, vaikka tämä tuote antaisi vastakkaisia ohjeita.
- Jos laitteeseen ei syötetä oikeita tietoja paikallisesta ajasta, tämä tuote voi antaa väärää reitti- ja opastustietoja.
- Älä koskaan aseta tämän tuotteen äänenvoimakkuutta niin korkeaksi, ettet kuule ulkopuolista liikennettä ja hälytysajoneuvoja.
- Lisäturvallisuuden vuoksi jotkin toiminnot eivät ole käytössä, ennen kuin ajoneuvo pysäytetään ja/tai käsijarru kytketään päälle.
- Sisäänrakennetun muistin sisältämät tiedot ovat tuottajan aineetonta omaisuutta ja tuottaja on vastuussa sellaisesta sisällöstä.

- Pidä tämä käsikirja laitteen mukana niin, että voit tarkistaa siitä toimintojen käytön ja turvallisuustiedot.
- Ota huomioon kaikki tämän käsikirjan varoitukset ja noudata ohjeita huolellisesti. Tässä käsikirjassa ja itse tuotteessa kuvattujen varoitusten noudattamatta jättäminen ja/tai tämän tuotteen väärinkäyttö voi johtaa vakavaan vahinkoon tai kuolemaan.
- Älä asenna tätä tuotetta siten, että se voi (i) haitata kuljettajan näkyvyyttä, (ii) heikentää ajoneuvon toimintojen tai turvajärjestelmien toimintaa, mukaan lukien turvatyyny ja varoitusvalopainikkeet, tai (iii) heikentää kuljettajan kykyä ohjata turvallisesti autoa.
- Muista kiinnittää turvavyö aina, kun matkustat autolla. Jos joudut onnettomuuteen, vammasi voivat olla huomattavasti vakavampia, jos turvavyösi ei ole kunnolla kiinnitetty.
- Älä koskaan käytä kuulokkeita ajaessasi.

LCD-paneelin ja näytön suojaaminen

- Älä aseta LCD-näyttöä suoraan auringonvaloon, kun tuote ei ole käytössä. Se voi johtaa LCD-näytön vaurioitumiseen johtuen korkeasta lämpötilasta.
- Kun käytät matkapuhelinta, pidä matkapuhelimen antenni etäällä LCD-näytöstä, jotta videossa ei näkyisi pilkkuina, väriraitoina jne. ilmenevinä häiriöinä.
- Varo vahingoittamasta LCD-näyttöä koskettamalla kosketuspaneelin näppäimiä ainoastaan kevyesti sormella.

Irrotettavaa etupaneelia koskevat varoitukset

F970DAB F970BT F9770DAB F9770BT

⚠ VAARA

- Kun haluat irrottaa tai kiinnittää irrotettavan etupaneelin, käännä virtalukko ensin pois-asentoon (ACC OFF).
- Älä koskaan tartu painikkeisiin lujasti tai käytä liikaa voimaa irrotuksen ja kiinnityksen yhteydessä.
- Älä jätä irrotettavaa etupaneelia paikkaan, jossa siihen saattaa kohdistua korkeita lämpötiloja tai kosteutta, kuten:
 - Lähelle lämmitintä, tuuletusaukkoa tai ilmastointilaitetta.
 - Suoraan auringonvaloon, kuten kojetaulun tai hattuhyllyn päälle.
 - Paikkaan, johon voi sataa, kuten lähelle ovea tai ajoneuvon lattialle.
- Kun poistut autosta, irrota irrotettava etupaneeli tuotteesta ja ota se mukaasi.
- Irrotettuasi irrotettavan etupaneelin pidä se turvallisessa paikassa, jossa se ei naarmuunnu tai vahingoitu.
- Pidä irrotettava etupaneeli poissa pikkulasten ulottuvilta, jotteivät he vahingossa laita sitä suuhun.
- Älä altista irrotettavaa etupaneelia kovalle iskuille tai pura sitä.
- Älä kosketa irrotettavan etupaneelin tai tämän laitteen liittimiä. Se saattaa aiheuttaa yhteysvikoja. Jos liittimet ovat likaisia, pyyhi ne puhtaalla kuivalla kankaalla.

Liikennetietoja

- Pioneer ei ole vastuussa lähetettävien tietojen paikkansapitävyydestä.
- Pioneer ei ole vastuussa radioasemien tai vastaavien yhtiöiden tarjoamien tietopalvelujen muutoksista, kuten palvelujen peruuttamisesta tai muuttamisesta maksullisiksi. Emme myöskään hyväksy tuotteen palauttamista tällä perusteella.

Tietoa turvakameravaroituksesta

Joissakin maissa liikennekameroiden (mukaan lukien nopeusvalvontakamerat ja muut liikennevalvontaan tarkoitetut kamerat) ennaltavaroitusjärjestelmien käyttö on kiellettyä. Sen takia Pioneer neuvoo tarkistamaan:

- paikallinen lainsäädäntö, ja käyttämään turvakameroiden varoitustoimintoa vain, jos se on sallittu.
- ulkomaille matkustettaessa etukäteen, että "nopeudenvälvön varoitussjärjestelmä" on sallittu niissä maissa, joissa ajetaan.

Nopeusrajoituksen osoitus

Nopeusrajoitus perustuu kartan tietokantaan. Tietokannan nopeusrajoitus ei välttämättä vastaa nykyisen tien todellista nopeusrajoitusta. Kyseessä ei ole ehdoton arvo. On tärkeää, että ajat todellisen nopeusrajoituksen mukaan.

Auton laitteiston tila

F77DAB **F70DAB** **F970DAB**

Yhdistämällä valinnainen ajoneuvon väyläsovittimen saa ajoneuvon pysäköintianturin toiminnon sekä ilmastoinnin ohjauspaneelin toimintatilan näkyviin navigointinäyttöön.

VAARA

- Muista tarkistaa toiminnot ajoneuvon väyläsovittimen asentamisen jälkeen.
- Esteen havaintotiedon näyttötoiminnon tarkoitus on auttaa ajajan näkyvyyttä, se ei havaitse kaikkia vaaroja tai esteitä. Muista tehdä silmämääräinen tilannetarkastus ajoneuvon ympärillä.
- Lisätietoa varten ajoneuvomalleista, jotka ovat yhteensopivia ajoneuvon väyläsovittimien kanssa, katso tietoja web-sivuiltamme.
- Toiminnot ja näytöt vaihtelevat ajoneuvon mallista riippuen. Lisätietoja varten mallista riippuen saatavista toiminnoista katso tietoja web-sivuiltamme.

iPhone- ja älypuhelinpohjaisiin sovelluksiinliittyviä toimintoja

Katso käyttöohjekirjasta tämän tuotteen turvallisesta käytöstä. Noudata aina ajoturvallisuusohjeita ja lakeja. Älä käytä mitään tämän tuotteen toimintoa, jos sitä ei voi tehdä turvallisesti ja lain mukaan ajaessa pakkakunnallasi. Tarkasta ennen tällä tuotteella käytettävien iPhone- ja älypuhelinperusteisten sovellusten käyttämistä kaikki sovelluksen yhteydessä tulleet käyttöohjeet, varoitukset ja varoitusviestit. Pysy alltiina käyttäessäsi navigointisovelluksia ja huomioi reaaliaikaisen olosuhteet ensin.

Käsijarrulukko

Tietyt tämän tuotteen toiminnot (kuten "videokuvan" katsominen ja tietyt kosketusnäppäintoiminnot) voivat olla vaarallisia (johtaen mahdollisesti vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan) ja/tai laittomia käytettäessä ajon aikana. Näiden toimintojen käytön estämiseksi ajon aikana on olemassa lukitusjärjestelmä, joka havaitsee, milloin käsijarru on päällä ja milloin auto liikkuu. Mikäli näitä toimintoja yritetään käyttää ajon aikana, ne poistuvat käytöstä, kunnes auto pysäytetään turvalliseen paikkaan ja käsijarru laitetaan päälle. Pidä jarrupoljin alhaalla ennen käsijarrun vapauttamista.

Ajoturvallisuuden varmistaminen

⚠ VAROITUS

- **VIRTALIITÄNNÄN VAALEANVIHREÄ JOHTO ON SUUNNITELTU TUNNISTAMAAN PYSÄKÖINTITILA JA SE TULEE LIITTÄÄ SEISONTAJARRUN KYTKIMEN VIRTAPUOLELLE. TÄMÄN JOHDON VÄÄRÄ LIITTÄMINEN TAI KÄYTTÖ VOI RIKKOA SOVELLETTAVAA LAKIA JA VOI JOHTAA VAKAVAAN LOUKKAANTUMISEEN TAI VAHINKOON.**
- Älä ryhdy mihinkään mikä voi vahingoittaa tai poistaa käsijarrun turvalukkojärjestelmän käytöstä, se on siinä omaa turvallisuuttasi varten. Käsijarrun turvalukkojärjestelmän vahingoittaminen tai poistaminen käytöstä voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.
- Onnettomuuksien, loukkaantumisien ja mahdollisten lainrikkomuksien välttämiseksi ei tätä tuotetta saa käyttää kuljettajalle näkyvän videokuvan kanssa.
- Joissakin maissa voi toistenkin matkustajien harjoittama "videokuvien" katselu näytöllä ajon aikana olla kiellettyä. Siellä missä kyseisiä lakeja sovelletaan, tulee niitä noudattaa.
- Kun kytket käsijarrun katsoaksesi "videokuvaa" tai käyttäaksesi muita tämän tuotteen tarjoamia toimintoja, pysäköi

ajoneuvo turvalliseen paikkaan. Pidä jarrupoljin alhaalla ennen käsijarrun vapauttamista, mikäli ajoneuvo on pysäköity mäkeen tai voisi muuten liikkua käsijarrua vapautettaessa.

Jos yrität katsoa "videokuvaa" ajaessasi, varoitus **"Etuistuimen videolähteen katseleminen ajon aikana on ehdottomasti kielletty."** ilmestyy näytölle. Katsoaksesi "videokuvaa" näytöltä pysäköi auto turvalliseen paikkaan ja kytke käsijarru päälle. Pidä jarrupoljin alhaalla ennen käsijarrun vapauttamista.

Kun käytetään näyttöä, joka on liitetty V OUT

Videon ulostuloliitin (V OUT) on tarkoitettu sellaista näyttöä varten, josta takapenkin matkustajat voivat katsoa videokuvaa.

⚠ VAROITUS

Älä KOSKAAN asenna takanäyttöä niin, että ajaja voi katsoa videokuvia ajaessa.

Akun tyhjenemisen estäminen

Muista antaa ajoneuvon moottorin olla käynnissä, kun käytät tätä laitetta. Laitteen käyttö ilman, että moottori on käynnissä, voi tyhjentää akun.

⚠ VAROITUS

Älä asenna tätä tuotetta ajoneuvoon, jossa ACC-johdotusta tai -virtapiiriä ei ole käytettävissä.

Peruutuskamera

Valinnaisen peruutuskameran (myydään erikseen) avulla voit käyttää tätä tuotetta apuvälineenä perävaunun seuraamiseen tai peruuttamiseen ahtaaseen rakoon.

⚠ VAROITUS

- RUUDUN KUVA VOI NÄYTTÄÄ OLEVAN KÄÄNTEINEN.
- KÄYTÄ TULOJA VAIN PERUUTUS- TAI PEILIKUVAPERUUTUSKAMERAN KANSSA. MUU KÄYTTÖ VOI AIHEUTTAA VAMMAN TAI VAHINGON.

⚠ VAARA

- Turvallisuussyistä peruutuskameratoiminto ei ole käytettävissä, ennen kuin tämän tuote käynnistyy kokonaisuudessaan.
- Peruutuskameranäkymän tarkoituksena on käyttää tätä tuotetta perävaunun seuraamiseen tai avuksi peruutettaessa. Älä käytä tätä toimintoa viihdetarkoituksiin.

SD-korttipaikan käsittely

F77DAB F70DAB

⚠ VAARA

- Pidä SD-muistikortti poissa pikkulasten ulottuvilta, jotteivät he vahingossa nielisi sitä.
- Vältä tietojen häviäminen ja tallennuslaitteen vahingoittuminen jättämällä kortti tähän tuotteeseen, siksi aikaa kun tietoja siirretään.
- Jos tallennuslaitteessa tapahtuu jostain syystä tietojen häviämistä tai sotkeutumista, ei tietoja yleensä pystytä palauttamaan. Pioneer ei vastaa tietojen häviämisestä tai sotkeutumisesta johtuvia vahinkoja, kustannuksia tai kuluja.
- Älä koskaan laita sisään tai poista SD-muistikorttia ajon aikana.

USB-liittimen käsittely

⚠ VAARA

- Vältä tietojen häviäminen ja tallennuslaitteen vahingoittuminen jättämällä kortti tähän tuotteeseen, siksi aikaa kun tietoja siirretään.
- Pioneer ei voi taata yhteensopivuutta kaikkien USB-muistilaitteiden kanssa eikä ota vastuuta mistään mediasioitmissa, iPhonessa, älypuhelimessa tai muissa laitteissa olevien tietojen menetyksestä tätä tuotetta käytettäessä.

Häiriön sattuessa

Ellei tämä tuote toimi kunnolla, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun Pioneer-huoltopisteeseen.

Vieraile web-sivuillamme

Vieraile sivuillamme osoitteessa:

<http://www.pioneer.eu>

- Rekisteröi tuotteesi. Säilytämme hankintatietosi tiedostossa, jotta voit viitata näihin tietoihin mahdollisen vakuutusvaatimuksen yhteydessä, kuten varkaus tai katoaminen.
- Sivustollamme on uusimmat PIONEER CORPORATIONia koskevat tiedot.
- Pioneer julkistaa säännöllisesti ohjelmistopäivityksiä parantaakseen edelleen tuotteitaan. Tarkasta Pioneerin web-sivuston tukiosastolta kaikki saatavissa olevat ohjelmistopäivitykset.

Tietoja laitteesta

- Tämä tuote ei toimi oikein muualla kuin Euroopan alueella. RDS- (radio data system) -toiminto toimii vain alueilla, joilla on RDS-signaaleja lähetettäviä FM-asemia. RDS-TMC -palvelua voidaan myös käyttää alueella, jossa on RDS-TMC -signaalia lähettävä asema.
- Pioneer CarStereo-Pass on käytössä vain Saksassa.

Toimitettu CD-ROM

Toimintaympäristö

Mukana toimitettua CD-ROM-levyä voidaan käyttää seuraavien käyttöjärjestelmien kanssa: Microsoft® Windows® 2000/XP/Vista/7/8.1 ja Apple Mac OS X 10.4/10.5/10.6/10.7/10.8/10.9/10.10.

CD-ROM-levyissä olevien ohjekirjojen lukemiseen tarvitaan Adobe Reader (versio 4.0 tai uudempi).

Käyttövaroitukset

Tämä CD-ROM on tarkoitettu tietokonekäyttöön. Sitä ei voida käyttää muissa DVD/CD-soittimissa tai -levyasemissa. Jos CD-ROM-levyä yritetään käyttää tällaisissa laitteissa, kaiuttimet voivat vioittua tai kuulo vaurioitua liian suuren äänenvoimakkuuden takia.

Käyttöoikeus

Hyväksy alla olevat "Käyttöehdot" ennen CD-ROM-levyn käyttöä. Älä käytä sitä, mikäli et halua hyväksyä käyttöehtoja.

Käyttöehdot

CD-ROM-levyllä olevien tietojen tekijänoikeudet omistaa PIONEER CORPORATION. Luvaton siirtäminen, monistaminen, radioiminen, yleinen lähettäminen, kääntäminen, myynti, lainaaminen tai muut vastaavat keinot, jotka eivät sisälly tekijänoikeussuojassa määritetyn "henkilökohtaisen käytön" tai "sitaatin" puitteisiin, voivat johtaa rangaistustoimenpiteisiin. PIONEER CORPORATION antaa lisenssillä luvan tämän CD-ROM-levyn käyttöön.

Yleinen vastuuvapauslauseke

PIONEER CORPORATION ei takaa tämän CD-ROM-levyn toimintaa tietokoneissa, joissa käytetään jotain soveltuvista käyttöjärjestelmistä. Lisäksi PIONEER CORPORATION ei ole velvollinen korvaamaan mitään vahinkoja, jotka johtuvat tämän CD-ROM-levyn käytöstä, eikä ole vastuussa mistään korvauksista.

Huom.

- Ellei ensimmäinen sivu tule automaattisesti esiin, laita CD-ROM-levy CD-asemaan ja avaa levy, tuota sitten ensimmäinen sivu näkyviin kaksoisnapsauttamalla kohtaa "INDEX.HTM".

Tässä tuotteessa mainitut yksityisten yhtiöiden, tuotteiden ja muiden yhteisöjen nimet ovat rekisteröityjä tuotemerkejä tai vastaavien yhtiöidensä tuotemerkejä.

➔ Lisätietoja on käyttöohjeessa.

<http://www.pioneer.eu>

Glöm inte att registrera produkten på www.pioneer.se (eller www.pioneer.eu)

Glem ikke at registrere dit produkt på www.pioneer.dk (eller www.pioneer.eu)

Älä unohtaa rekisteröidä tuotetta www.pioneer.fi (tai www.pioneer.eu)

For at holde dig ajour med de nyeste navigationsdata kan du opdatere dit navigationssystem med jævne mellemrum. For yderligere oplysninger bedes du besøge:

For at holde dig ajour med de nyeste navigationsdata kan du opdatere dit navigationssystem med jævne mellemrum. For yderligere oplysninger bedes du besøge:

Saat viimeisimmät navigointitiedot päivittämällä navigointijärjestelmä määrääjain. Lisätietoja on osoitteessa:

<http://pioneer.naviextras.com>

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

Корпорация Пайонир

1-1, Син-Огура, Сайвай-ку, г. Кавасаки, префектура Канагава,
212-0031, Япония

Импортер ООО "ПИОНЕР РУС"

125040, Россия, г. Москва, ул. Правды, д.26
Тел.: +7(495) 956-89-01

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936
TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada
TEL: 1-877-283-5901
TEL: 905-479-4411

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

Bldv. Manuel Avila Camacho 138 10 piso
Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000
TEL: 55-9178-4270

先鋒股份有限公司

台北市內湖區瑞光路407號8樓
電話：886-(0) 2-2657-3588

先鋒電子(香港)有限公司

香港九龍長沙灣道909號5樓
電話：852-2848-6488

© 2015 PIONEER CORPORATION.

Alla rättigheter förbehålls.
Alle rettigheder forbeholdt.
Kaikki oikeudet pidätetään.

15-INFO-AVICF77-SDF